

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*ANIMALSKE PRODUKTER – TIERISCHE PRODUKTE
LIVESTOCK PRODUCTS – PRODUITS ANIMAUX
PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

**GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomi
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie**

**Rue de la Loi 200 – B-1040 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont**

Tél. 35 00 40/35 80 40

Télex 22037 (AGREC)

**Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding**

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen	Tegn og forkortelser
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller-fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Oplysninger ikke til rådighed
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeenhed	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	FE	-	-	Føgenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekeneenhed	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Monnaie nationale	Nationale Währung	National currency		Moneta nazionale	Nationale munteenheid	National valuta
Franc belge	Belgischer Frank	Belgian franc	Fb	Franco belga	Belgische frank	Belgiske franc
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-Mark
Franc français	Französischer Frank	French franc	Ff	Franco francese	Franse frank	Franse franc
Lira	Lira	Italian lira	Lit	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Luxembourg franc	FLux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank	Luxembourgske franc
Florin	Gulden	Dutch guilder	HF1	Fiorino	Gulden	Gylden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>	<u>English currency</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>	<u>Engelsk valuta</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling	Pund sterling
Pence	Pence	Pence	p	Pence	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>	<u>Austrian currency</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>	<u>Østrigsk valuta</u>
Schilling	Schilling	Shilling	ÖS	Scellino	Schilling	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>	<u>Danish currency</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>	<u>Dansk valuta</u>
Couronne	Krone	Krone	DKr	Corona	Kroon	Krone
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>	<u>English measures</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>	<u>Engelske mål</u>
Livre	Pfund	Pound	lb	Libbra	Pond	Pund
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	Live weight	PVI	Peso vivo	Levend gewicht	Levende vaegt
Poids abattu	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht	Slagtevaegt
Groupe de produits	Produktgruppe	Product group	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep	Produktgruppe
Union économique belgo-luxembourgeoise	-	-	UEBL	Unione economica belgo-lussemburghese	-	-
-	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	Belgisch-luxemburgse economische unie	Belgisk-luxembourgske økonomisk union

	<u>Page/Seite</u>	
Jours fériés	6	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 12	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	12	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	14	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	15 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 28	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	30 - 36	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	36	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	37 - 41	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	42 - 47	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	48 - 49	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	50 - 51	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	52 - 59	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	60	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants	61 - 76	1. Lebende Rinder
2. Veaux vivants	77 - 80	2. Lebende Kälber
D. Prix de marché	81 - 84	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	85 - 86	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milchzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	87 - 97	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	98	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	99 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

TABLE OF CONTENTS

INDICE

	<u>Page/Pagina</u>	
Non-working days	5	Giorni festivi
I. <u>Pigmeat</u>		I. <u>Carne suina</u>
A. Explanatory note	7 - 12	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
1. Basic price	13	1. Prezzo di base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	14	2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Pigs	15 - 25	1. Suini
2. Cuts	26 - 29	2. Prezzi staccati
II. <u>Eggs</u>		II. <u>Uova</u>
A. Explanatory note	30 - 35	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	36	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	37 - 41	C. Prezzi di mercato
III. <u>Poultry</u>		III. <u>Pollame</u>
A. Explanatory note	42 - 47	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	48 - 49	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	50 - 51	C. Prezzi di mercato
IV. <u>Beef and veal</u>		IV. <u>Carne bovina</u>
A. Explanatory note	52 - 69	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	70	B. Prezzi fissati
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Live cattle	71 - 76	1. Bovini vivi
2. Live calves	77 - 80	2. Vitelli vivi
D. Market prices	81 - 84	D. Prezzi di mercato
E. Levies on imports from third countries	85 - 86	E. Prelievi verso paesi terzi
V. <u>Milk and milk products</u>		V. <u>Prodotti lattiero-caseari</u>
A. Explanatory note	87 - 92	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	93	B. Prezzi fissati
1. Target price		1. Prezzo indicativo
2. Intervention prices		2. Prezzi d'intervento
3. Aids		3. Misure d'aiuto
4. Threshold prices		4. Prezzi d'entrata
C. Threshold prices -	94 - 95	C. Prezzi d'entrata -
Levies on imports from third countries		Prelievi verso paesi terzi

Feestdagen	5	Helligdage
<u>I. Varkensvlees</u>		<u>I. Svinekød</u>
A. Toelichting	7 - 12	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
1. Basisprijs	13	1. Basispris
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	14	2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelände
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Varkens	15 - 25	1. Svin
2. Deelstukken	26 - 29	2. Delstykker
<u>II. Eieren</u>		<u>II. AEG</u>
A. Toelichting	30 - 35	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	36	Slusepriser og importafgifter over for tredjelände
C. Marktprijzen	37 - 41	C. Markedspriser
<u>III. Gevogelte</u>		<u>III. Fjerkræ</u>
A. Toelichting	42 - 47	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	48 - 49	Slusepriser og importafgifter over for tredjelände
C. Marktprijzen	50 - 51	C. Markedspriser
<u>IV. Rundvlees</u>		<u>IV. Oksekød</u>
A. Toelichting	52 - 69	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	70	B. Fastsatte priser
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Levende runderen	71 - 76	1. Levende hornkvæg
2. Levende kalveren	77 - 80	2. Levende kalve
D. Marktprijzen	81 - 84	D. Markedspriser
E. Heffingen tegenover derde landen	85 - 86	E. Importafgifter over for tredjelände
<u>V. Zuivelprodukten</u>		<u>V. Mejeriprodukter</u>
A. Toelichting	87 - 92	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	93	B. Fastsatte priser
1. Richtprijs		1. Indikativpris
2. Interventionsprijzen		2. Interventionspris
3. Steunmaatregelen		3. Ydelse af støtte
4. Drempelprijzen		4. Taerskelpriser
C. Drempelprijzen -		C. Taerskelpriser-
Heffingen tegenover derde landen	94 - 95	Importafgifter over for tredjelände

JOURS FERIES DANS LES PAYS DES CE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EG - GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CE

FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EG - OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC - OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABSLÄNDE

1974

Mois Month Mese Mese	a. a. a. a.	BELGIE/ BELGIE	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND	UNITED KINGDOM	COMMISSION						
JAN	1	X	X	X	X	-	X	X	X	-	X	Nouvel An	Neujahr	New Year's Day	Capodanno	Nieuwjaarsdag	Nytaarsdag
FEB	29	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epiphany	Epifania di N.S.	Driekoningen	Hellig Tre Konger
MAR	16	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval	Fasteleversmandag
APR	19	-	-	-	-	X	X	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Patrick's Day	S. Giuseppe	St.-Jozef	St. Josephs dag
	11	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	-	Jeudi Saint	Gründonnerstag	St. Joseph's Day	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Skaetorsdag
	12	-	X	X	X	X	-	X	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Holy/Maundy Thursday	Giovedì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag
	15	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag	2. Paaskedag
	25	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	Liberation Day	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding	Aarsdag for Befrielsen
	30	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Queen's Birthday	Genetliaco della Regina	Koninginnedag	Dronningens Foedselsdag
MAI	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	-	Fête du travail	Maifeiertag	May Day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Dag van de verklarung van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schumans Erklæring (1950)
	10	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfart
	23	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfart
	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfart
	27	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfart
JUN	3	X	X	X	X	X	X	X	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	5	-	X	X	X	X	-	X	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Spring Bank Holiday	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermandag	2. Pinsedag
	13	-	X	X	X	X	X	-	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Kristi Legemsfest
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	German Unity Day	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Aarsdag for den Tyske Enhed
	24	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	29	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Peter and Paul	SS. Pietro e Paolo	Hl. Petrus en Paulus	Peter og Paul
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Festdag (Belgisk)
AUG	5	1)X	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Festdag (Belgisk)
	15	X	-	-	X	X	X	X	-	X	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag
	26	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag
SEP	2	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag
NOV	1	X	X	X	X	X	X	X	-	X	-	Toussaint	Allerheiligen	All Saints' Day	Ignissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag
	2	X	-	-	-	-	-	X	-	X	-	Trépassés	Allerseelen	All Souls' Day	Commemorazione dei defunti	Allerzielen	Alle Sjelesdag
	4	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	National Unity day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-18	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-18	Vaabenstilstand 1914-18
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet
DEC	20	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-18	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-18	Vaabenstilstand 1914-18
	8	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Buss- und Bettag	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevlekte Ontvangenis	Marias Undfangelse
	24	-	X	-	-	-	1)X	-	X	X	X	L'Immaculée Conception	Buss- und Bettag	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevlekte Ontvangenis	Marias Undfangelse
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Heiligabend	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Kerstmis	Juleaften
	26	X	X	X	-	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas Day	Natale di N.S.	Kerstmis	Juledag
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	-	Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Cludejaarsdag	Nytaarsaften

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Nariddag / P... / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) kommen als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc..) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages.
The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMAERKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

V I A N D E P O R C I N E

Environnements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 10.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85% du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le Règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 9)

Ils sont élevés à l'importation pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. n° 121/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement n° 213/67/CEE-2112/69-2000/70-2074/72-2708/72)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Gerk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le marché de : Copenhague
<u>Allgemein (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Bielefeld, Breren, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Arras, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants : Carron, Roskeel, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parme, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Erch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck n/d Maar
<u>Royaume Uni</u>	Le marché de : Guildford

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäß Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmaßnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmaßnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69-2090/70-224/72-2708/72)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Genk, Lokeren, Cherleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Markt von	: Kopenhagen
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Bielefeld, Bremen, Dieseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte :	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Markt von	: Guildford

P I G M E A T

EXPLANATORY NOTE ON THE PIGMEAT PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

I. PRICES

A. Fixed prices

Basic price (Regulation No 121/67/EEC - Article 4)

Article 4 of Regulation No 121/67/EEC of 13.6.1967 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structural surpluses within the Community.

Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee.

These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

Intervention (Regulation No 121/67/EEC - Article 4(2) and Article 5(1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2108/70, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 121/67/EEC - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 121/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation No 121/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 121/67/EEC - Article 15)

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcasses (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgium</u>	The following group of markets :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The market of	: Copenhagen
<u>Germany</u>	The following group of markets :	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of markets :	Fennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets :	Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of markets :	Arnhem, Bontel, Oss, Guyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The market of	: Guildford

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92% né inferiore a 85% del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69-2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Harve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Mercato di	: København
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di	: Bielefeld, Bremen, Disseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di	: Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di	: Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Mercato di	: Guildford

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een telcel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor varkensvlees bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr. 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheercomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sector varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70-224/72-2708/72)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	De markt van :	Kopenhagen
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van:	Bielefeld, Bremen, Disseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	De markt van :	Guildford

S V I N E K O E D

Forklaringer til de nedenfor anførte priser paa svinekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/CEE af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekoed skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemstaterne og med tredjelande, som især be- regnes paa grundlag af priserne for foderkorn.

Indførslen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der paa det tidspunkt oprettedes et enheds- marked for svinekoed.

Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris: (Forordning nr. 121/67/EEC, artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning nr. 121/67/EEC af 13.6.1967 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den fælles markedsordning for svinekoed fastsætter Rådet efter forslag fra Kommissionen hvert aar før 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgssæson, som løber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet paa et saadant niveau, at den bidrager til at sikre pris- stabilitet i markederne uden at føre til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser: (Forordning nr. 121/67/EEC, artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fast- sættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Fastsættelsen sker paa grundlag af værdien af den fodermaengde, der er nødvendig til produktion af 1 kg svinekoed, udtrykt i verdensmarkedspriser for foder- korn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

Interventionsforanstaltninger: (Forordning nr. 121/67/EEC, artikel 4, stk. 2 og artikel 5, stk. 1)

Saaframt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basispri- sen. Købesprisen for slagtede svin af standardkvalitet maa saa ikke være højere end 92% og ikke lavere end 85% af basispri- sen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/EEC, artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger tæt op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (EEC) nr. 2108/70, med undtagelse af dem, som har en vægt paa under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 121/67/EEC, artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning nr. 121/67/EEC nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning nr. 121/67/EEC.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 121/67/EEC, artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af de noteringer eller priser, der gælder paa verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter be- stemmelsessted.

III. PRISER PAA HJEMMELARKEDET

Priserne paa slagtede svin fastsættes for foelgende repræsentative markeder (Forordning nr. 213/67/EEC - 2112/69-2090/70- 224/72-2708/72)

<u>Belgien</u>	Alle foelgende markeder: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Markedet i : Koebenhavn
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle foelgende markeder: Bielefeld, Bremen, Duesseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, Muenchen, Muenster, Nuernberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Tyskland</u>	
<u>Frankrig</u>	Alle foelgende markeder: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle foelgende markeder: Cavan, Rooske, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle foelgende markeder: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle foelgende markeder: Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle foelgende markeder: Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Markedet i : Guildford

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
BASIC PRICE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
MEAT
CARNE SUINA
VARKENSUIJS
SVINERKØD

100 kg/PAR

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DANMARK	DEUTSCHLAND (GR)	FRANCE	IRELAND/ UNITED KING- DOM	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	Dkr	DM	Ff	£	Lit	Flux	Fl
1.7.1967-31.10.67	77 500	3.675,0	-	294,00	362,97	-	45,928	3.675,0	266,07
1.11.1967-30.6.68	77 500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45,928	3.675,0	266,07
1.7.1968-31.7.68	77 500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45,928	3.675,0	266,07
1.8.1968-31.10.68	75.000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46,875	3.750,0	271,50
1.11.68-31.10.69	75.000	3.750,0	-	$\frac{300,00}{274,50 (2)}$	$\frac{370,28}{416,56 (1)}$	-	46,875	3.750,0	271,50
1.11.69-31.10.70	75.000	3.750,0	-	274,50	416,56	-	46,875	3.750,0	271,50
1.11.70-31.10.7	77.250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48,281	3.862,5	279,65
1.11.71-31.10.72	80.000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50,000	4.000,0	290,60
1.11.72-31.10.72	82,500	4.125,0	625,21 (3)	301,95	458,22	38,17 (3)	51,563	4.125,0	298,65
1.11.73-31.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,73	53,750	4.300,0	311,32
1.11.74-31.10.75	93,000	4.650,0	704,78	340,38	516,54	42,97	66,216	4.650,0	320,25

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 10.8.1969.
 2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 26.10.1969.
 3) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.2.1973.

PRIX D'ÉCLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS AL'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CAPNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi Limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prælevements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 3							1 9 7 4						
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	2.1-31.1	1.2-30.4	1.5-31.7								
	A. Porcs abattus Suini macellati			Geschlachtete Schweine Geslachtete varkens				Pig carcasses Slagtede svin						
02. 01 A III a) 1	I	57,7199	65,9768	70,7726	75,8420	81,3534	88,68							
	II	25,0976	19,6523	17,0358	15,6977	10,2406	4,63							
	B. Porcs vivants Suini vivi			Lebende Schweine Levende varkens				Live pigs Levende svin						
01. 03 A II b)	I	44,3866	50,7362	54,4241	56,7853	62,5608	68,20							
	II	19,3001	15,1126	13,1005	12,0711	7,8750	3,56							
	C. Truies vivantes Scrofe vive			Lebende Sauen Levende zeugen				Live sows Levende søer						
01. 03 A II a)	I	37,7488	43,1488	46,2853	48,2933	53,2051	58,00							
	II	16,4139	12,8526	11,1414	10,2660	6,6974	3,03							
	D. Pièces de la découpe Pezzi staccati			Teilstücke Deelstukken				Cuts Deele						
	1. Jambons Prosciutti			Schinken Hammen				Hams Skinke						
02.01 A III a) 2	I	89,4658	102,2640	109,6975	114,4567	126,0978	137,46							
	II	38,9013	30,4611	26,4055	24,3306	15,8729	7,18							
	2. Epaules Spalle			Schultern Shoulders				Shoulders Bov						
02.01 A III a) 3	I	70,4183	80,4917	86,3426	90,0885	99,2511	108,19							
	II	30,6191	23,9758	20,7837	19,1506	12,4935	5,65							
	3. Longes Lombate			Kotelettstränge Karbonaden				Loins Kam (Karbonade)						
02. 01 A III a) 4	I	93,5062	104,8824	114,6516	119,6257	131,7925	143,67							
	II	40,6581	31,8367	27,5979	25,4204	16,5897	7,51							
	4. Poitrines Pancette (ventresche)			Bäuche Buiken				Bellies (streaky) Brystflaesk						
02. 01. A III a) 5	I	50,2163	57,3998	61,5722	64,2474	70,7775	77,15							
	II	21,8349	17,0975	14,8211	13,6565	8,9093	4,03							
	E. Lard (frais) Lardo fresco			Schweinespeck (frisch) Spek (vers)				Pig fat (fresh) Svinespaek (fersk)						
02. 05 A I	I	24,2424	27,7103	29,7245	31,0141	34,1684	37,25							
	II	10,5410	8,2540	7,1551	6,5929	4,3011	1,95							
	F. Demi-carcasses de bacon Mezzene bacon			Baconhälften Baconhelften				Bacon sides Halve baconkropper						
02. 06. B I a) 2 aa)	I	77,9219	89,0687	95,5430	99,6881	109,8271	119,72							
	II	33,8817	26,5306	22,9983	21,1912	13,8248	6,26							
	G. Saindoux Strutto			Schweineschmalz Reuzel				Lard Fedt af svin						
15. 01. A II	I	23,0880	26,3907	28,3090	27,6298	26,0331	28,36							
	II	10,0391	7,8609	6,8144	5,0271	3,2770	1,48							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1974												
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIË																
ANDERLECHT	Porcs classe II Varkens	PAB	Fb 100kg	5810,0	5546,3	5284,8	4368,5	4364,4								
ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe E Varkens		Fb 100kg	6597,5	6432,4	6179,7	5503,9	5519,7								
	Porcs classe I Varkens		Fb 100kg	5992,0	5744,7	5469,9	4645,6	4661,7								
	Porcs classe II Varkens		Fb 100kg	5733,1	5497,4	5180,9	4320,5	4337,6								
	Porcs classe III Varkens		Fb 100kg	5436,4	5235,9	4935,1	4049,0	4087,6								
	Porcs classe IV Varkens		Fb 100kg	5179,7	4970,3	4710,5	3842,7	3869,1								
DANMARK																
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	836,48	765,11	803,94	770,80	719,45	719,00							
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	820,13	749,00	787,94	755,33	703,45	700,60							
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	801,45	732,11	769,00	734,50	676,97	653,60							
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	776,35	705,39	741,32	691,40	635,45	583,77							
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	763,06	691,04	727,10	674,60	617,39	554,57							
DEUTSCHLAND (BR)																
ø 13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	.	.	.	.	.			
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	.	.	.	.	.			
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	388,34	373,00	357,84	312,22	303,79								
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	.	.	.	.	.			
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	.	.	.	.	.			
FRANCE																
ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	-	-	.	.	.								
	Porcs classe I		Ff 100kg	-	-	.	.	.								
	Porcs classe II		Ff 100kg	671,44	649,24	621,72	571,48	560,11								
	Porcs classe III		Ff 100kg	645,61	622,76	588,22	545,21	532,56								
	Porcs classe IV		Ff 100kg	-	-	.	.	.								
IRELAND																
ø 5 MARKETS	Pigs Class E	PAB	£. cwt	25,87	25,99	24,62	21,06	23,35								
	Pigs Class I		£. cwt	25,18	25,31	24,93	22,45	22,76								
	Pigs Class II		£. cwt	24,07	24,20	22,85	22,45	21,77								
	Pigs Class III		£. cwt	22,81	22,97	22,62	21,22	20,62								
	Pigs Class IV		£. cwt	21,35	21,61	21,20	19,00	19,33								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse		1 9 7 4											
			MAI					JUN				JUL		
			29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21
BELGIQUE - BELGIË														
ANDERLECHT Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens classe II	PAB	Fb 100kg	4236,0	4467,0	4446,0	4302,0	4322,0	4353,0	4236,0				
	Porcs classe E Varkens classe E		Fb 100kg	5478,0	5646,0	5512,0	5452,0	5490,0	5493,0	5364,0				
	Porcs classe I Varkens classe I		Fb 100kg	4626,0	4776,0	4660,0	4596,0	4632,0	4634,0	4484,0				
	Porcs classe II Varkens classe II		Fb 100kg	4286,0	4442,0	4340,0	4286,0	4312,0	4322,0	4171,0				
	Porcs classe III Varkens classe III		Fb 100kg	4038,0	4200,0	4103,0	4030,0	4039,0	4046,0	3916,0				
	Porcs classe IV Varkens classe IV		Fb 100kg	3821,0	3971,0	3899,0	3804,0	3824,0	3817,0	3695,0				
	DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	719,00	720,00	720,00	719,00	719,00	719,00	719,00	719,00			
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	704,00	704,00	704,00	703,00	702,00	701,00	701,00	700,00	700,00		
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	682,00	680,00	678,00	675,00	669,00	657,00	655,00	648,00	650,00		
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	644,00	642,00	637,00	633,00	619,00	590,00	580,00	575,00	580,00		
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	627,00	628,00	621,00	613,00	594,00	557,00	554,00	546,00	550,00		
DEUTSCHLAND (BR)														
Ø 13 MAERKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	317,15	303,23	299,15	302,38	299,69	300,38	298,31				
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe II		Ff 100kg	569,88	563,88	552,75	558,50	557,63	550,38	553,63				
	Porcs classe III		Ff 100kg	542,00	536,63	525,13	531,38	529,50	522,50	525,25				
	Porcs classe IV		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs Class E	PAB	£. cwt	23,38	23,38	23,38	23,38	23,18	23,18	23,38				
	Pigs Class I		£. cwt	22,78	22,78	22,78	22,78	22,63	22,63	22,78				
	Pigs Class II		£. cwt	21,79	21,78	21,79	21,79	21,71	21,71	21,79				
	Pigs Class III		£. cwt	20,62	20,61	20,62	20,62	20,60	20,60	20,62				
	Pigs Class IV		£. cwt	19,33	19,30	19,33	19,33	19,33	19,33	19,33				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1974											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe I	PAB	Lit 100 kg	-	-	.	.	.							
	Suini Classe II		Lit 100 kg	90.133	92.934	87.668	77.320	80.718							
	Suini Classe III		Lit 100 kg	-	-	.	.	.							
LUXEMBOURG															
ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.	.	.	.		
	Porcs classe I		Flux 100 kg	6691,3	6368,2	6276,8	5874,7	5542,8							
	Porcs classe II		Flux 100 kg	6440,7	6078,2	5977,4	5527,3	5196,0							
	Porcs classe III		Flux 100kg	6166,8	5767,1	5690,0	5225,8	4889,4							
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	.	4963,0	4954,8	4686,8	4329,8							
NEDERLAND															
ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	F1 100 kg	383,95	374,07	347,01	303,79	290,09							
	Varkens klasse I		F1 100kg	378,95	369,07	342,01	298,79	285,09							
	Varkens klasse II		F1 100kg	373,95	364,07	337,01	288,46	270,09							
	Varkens klasse III		F1 100kg	368,95	359,07	332,01	280,79	260,09							
	Varkens klasse IV		F1 100kg	363,95	354,07	327,01	276,26	255,09							
UNITED KINGDOM															
GUILDFORD	ø All pigs	PAB	£/ score	4,23	4,02	3,98	3,82	3,72							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse		1974											
			MAI					JUN				JUL		
			29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21
ITALIA														
7 MERCATI	Suini classe I	PAB	Lit 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Suini Classe II		Lit 100 kg	77.700	82.214	83.643	80.414	77.971	75.843	76.486				
	Suini Classe III		Lit 100 kg
LUXEMBOURG														
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Flux 100 kg	5538,05	525,0	5563,0	5535,05	555,0	5575,0	5575,0	5563,0			
	Porcs classe II		Flux 100 kg	5175,05	200,0	5225,0	5175,05	200,0	5215,0	5215,0	5230,0			
	Porcs classe III		Flux 100kg	4940,0	915,0	4820,0	4900,0	4885,0	4815,0	4850,0	4800,0			
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	4450,0	4300,0	4300,0	4300,0	4335,0	4225,0	4250,0	4100,0			
NEDERLAND														
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	Fl 100 kg	301,55	282,35	284,15	290,38	297,35	297,35	292,08	281,05			
	Varkens klasse I		Fl 100kg	296,55	277,35	279,15	285,38	292,35	292,35	287,08	276,05			
	Varkens Klasse II		Fl 100kg	281,55	262,35	264,15	270,38	277,35	277,35	272,08	261,05			
	Varkens klasse III		Fl 100kg	271,55	252,35	254,15	260,38	267,35	267,35	262,08	251,05			
	Varkens klasse IV		Fl 100kg	266,55	247,35	249,15	255,38	262,35	262,35	257,08	246,05			
UNITED KINGDOM														
GUILDFORD	Ø All pigs	PAB	£/score	3,70	3,79	3,75	3,62	3,71	3,70	3,70				

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
REFERENCE PRICES
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN
REFERENCEPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse			1974											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIE															
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAR	Fh 100 kg	5771,5	5521,9	5232,9	4344,5	4351,0							
			UC-RE 100 kg	115,45	110,44	104,66	86,89	87,02							
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	801,45	732,17	69,00	734,50	676,97							
			RE 100 kg	105,76	96,91	101,47	96,92	89,33							
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DM 100 kg	388,34	373,00	357,84	312,22	303,79							
			RE 100 kg	106,10	101,92	97,77	85,31	83,00							
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	671,44	649,24	624,72	571,48	560,11							
			UC 100 kg	120,89	116,89	112,48	102,89	100,84							
IRELAND (1)															
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices	£ cwt	24,07	24,20	23,85	22,45	21,77							
			UA 100 kg	103,83	104,35	102,87	96,91	97,77							
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe II PAB	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	90.133	92.934	87.668	77.320	80.718							
			UC 100 kg	132,12	130,53	123,13	108,60	113,37							
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	6440,7	6078,2	5977,4	5527,3	5196,0							
			UC 100 kg	128,81	121,56	119,55	110,55	103,92							
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	F1 100kg	373,95	364,07	337,01	288,46	270,09							
			RE 100 kg	108,60	105,73	97,87	83,77	78,43							
UNITED KINGDOM (1)															
GUILDFORD	Ø All pigs PAB	Reference prices PAB	£ score	4,23	4,02	3,98	3,82	3,72							
			UA 100 kg	102,44	97,15	96,29	92,45	88,64							

(1) Voir foot-note page 20 / Siehe Fussnote Seite 20 / Vedi pagina 20 / Zie voetnoot blz. 20

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCKVALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
REFERENCE PRICES
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN
REFERENCEPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse		1974											
			MAY					JUN				JUL		
			29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21
BELGIQUE-BELGIE														
Ø ANDERLECHT + MARCHES 5 MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAR	Fb 100 kg	4261,0	4454,5	4393,0	4294,0	4317,0	4337,5	4203,5				
			UC-RE 100 kg	85,22	89,09	87,86	85,88	86,34	86,75	84,07				
DANMARK														
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	682,00	680,00	678,00	675,00	669,00	557,00	655,00	648,00	650,00		
			RE 100 kg	89,99	89,73	89,47	89,07	88,28	86,70	86,43	85,51	85,77		
DEUTSCHLAND (BR)														
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DM 100 kg	317,15	303,23	299,15	302,38	299,69	300,38	298,31				
			RE 100 kg	86,65	82,85	81,74	82,62	81,88	82,07	81,51				
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	569,88	563,88	552,75	558,50	557,63	550,38	553,63				
			UC 100 kg	102,60	101,52	99,52	100,56	100,40	99,09	99,68				
IRELAND (1)														
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices	£ cwt	21,79	21,78	21,79	21,79	21,71	21,71	21,79				
			UA 100 kg	93,18	92,81	92,82	92,82	92,51	92,51	92,82				
ITALIA														
7 MERCATI	Suini Classe II PAB	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	77.700	82.214	83.643	80.414	77.971	75.843	76.486				
			UC 100 kg	109,13	115,47	117,48	110,04	109,51	106,52	107,42				
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	5175,0	5200,0	5225,0	5175,0	5200,0	5215,0	5215,0	5230,0			
			UC 100 kg	103,50	104,00	104,50	103,50	104,00	104,30	104,30	104,60			
NEDERLAND														
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	F1 100kg	281,55	262,35	264,15	270,38	277,35	277,35	272,08	261,09			
			RE 100 kg	81,76	76,19	76,71	78,52	80,54	80,54	79,01	75,81			
UNITED KINGDOM (1)														
GUILDFORD	Ø All pigs PAB	Reference prices PAB	£ score	3,70	3,79	3,75	3,62	3,71	3,70	3,70				
			UA 100 kg	88,66	90,42	89,47	86,37	88,52	88,28	88,28				

(1) A partir du 1.2.1973 : application des dispositions du Règl. (CEE) No. 234/73
Ab 1.2.1973 : Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) Nr. 234/73
A partire dal 1.2.1973 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) No. 234/73
Vanaf 1.2.1973 : toepassing van de bepalingen van Verorden. (EEG) nr. 234/73

SLAGTEDE SVIN

GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASES

PORCS ABATTUS

SUINI MACELLATI

GESLACHTE VARKENS

Referencepriser og
slusepriser

Referenzpreise und
Einschleusungspreise

Reference prices and
sluice gate prices

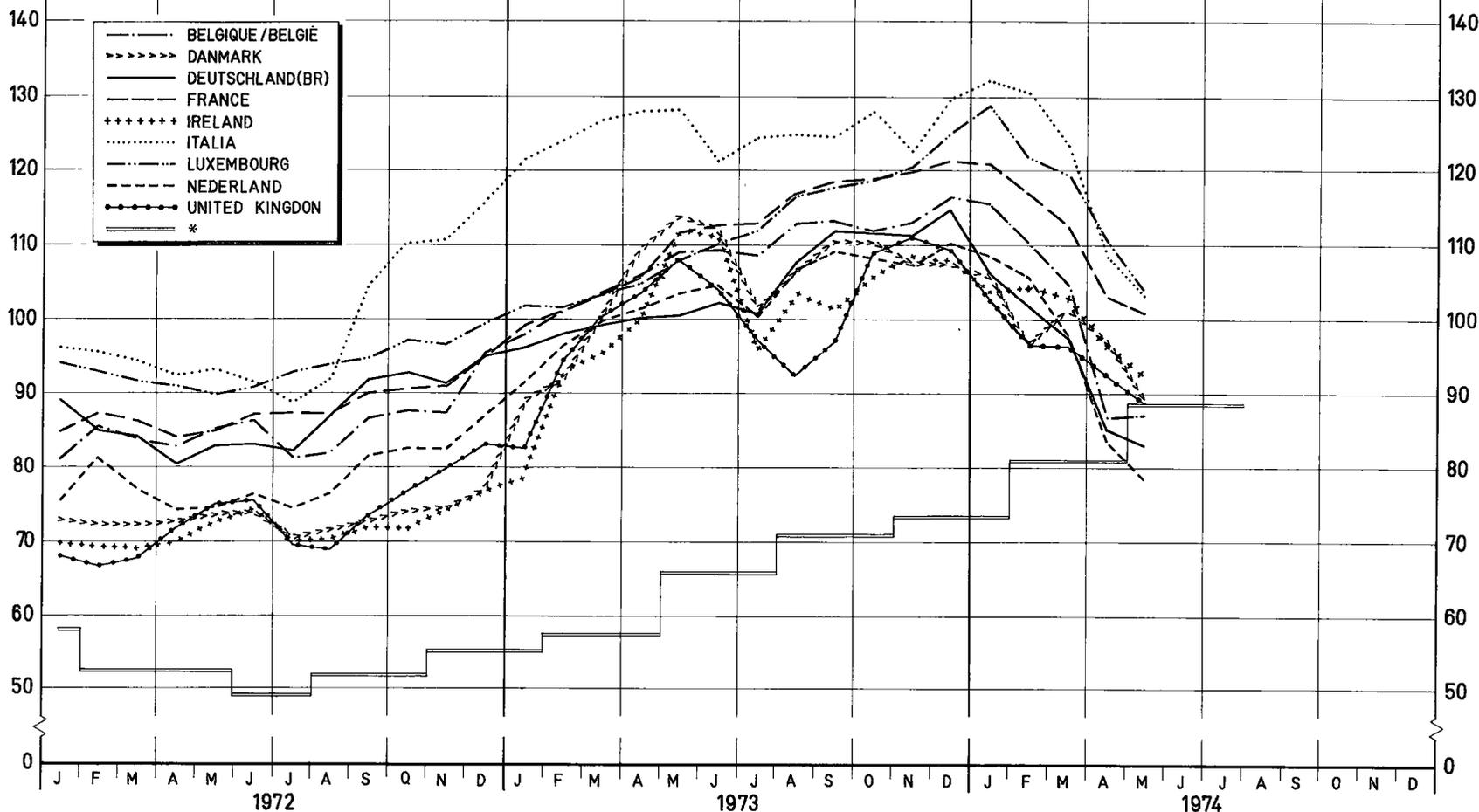
Prix de référence et
prix d'ècluse

Prezzi di riferimento e
prezzi limite

Referentieprijzen en
sluisprijzen

UC/RE/UA 100 kg

UC/RE/UA 100 kg



* Slusepriser overfor tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'ècluse envers les pays tiers
Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 7.

o o o

Note: Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUILLD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 8

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDE VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 11.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).

+.+.+.+.+.+.+.+

FORKLARINGER TIL DIAGRAMMET : "SVINEPRISERNES UDVIKLING I EØF-LANDENE"
(Variabelt 12 måneders gennemsnit - RE pr. 100 kg slagtevægt)

De priser, der ligger til grund for dette diagram, var priser på medlemslandenes repræsentative markeder for svin af referencekvalitet for tiden før oprettelsen af et fælles marked for svinekyd den 1. juli 1967. Priserne er delvis justeret, for at de kan sammenlignes indbyrdes. For de priser, der er gyldige fra 1. juli 1967, gælder forklaringerne på side 12.

o o o

Bemærkning : For Frankrig og Italien foreligger priserne for referencekvaliteten for årene 1950-1957 henholdsvis 1950-1956 ikke. Priserne for disse perioder er derfor udregnet på grundlag af andre oplysninger.

1. For Frankrigs vedkommende er man gået ud fra priserne på levende svin, kat. I, på markedet "La Villette". Efter omregning af disse priser på grundlag af slagtevægten (x 1,3) blev resultatene omregnet (x 1,0234) for at udligne kvalitetsforskellen, da disse priser på "La Villette" i gennemsnit i årene 1958-1964 har været 2,3 % lavere end priserne for referencekvaliteten ("Belle Coupe") i "Halles centrales de Paris".
2. For Italiens vedkommende anvendtes for ovennævnte tidsrum noteringerne på markedet i Milano for svin af 150 kg levende vægt, som så er omregnet på grundlag af slagtevægt (x 1,3).

Udvikling for suinekøds priser⁽¹⁾
i EF landene

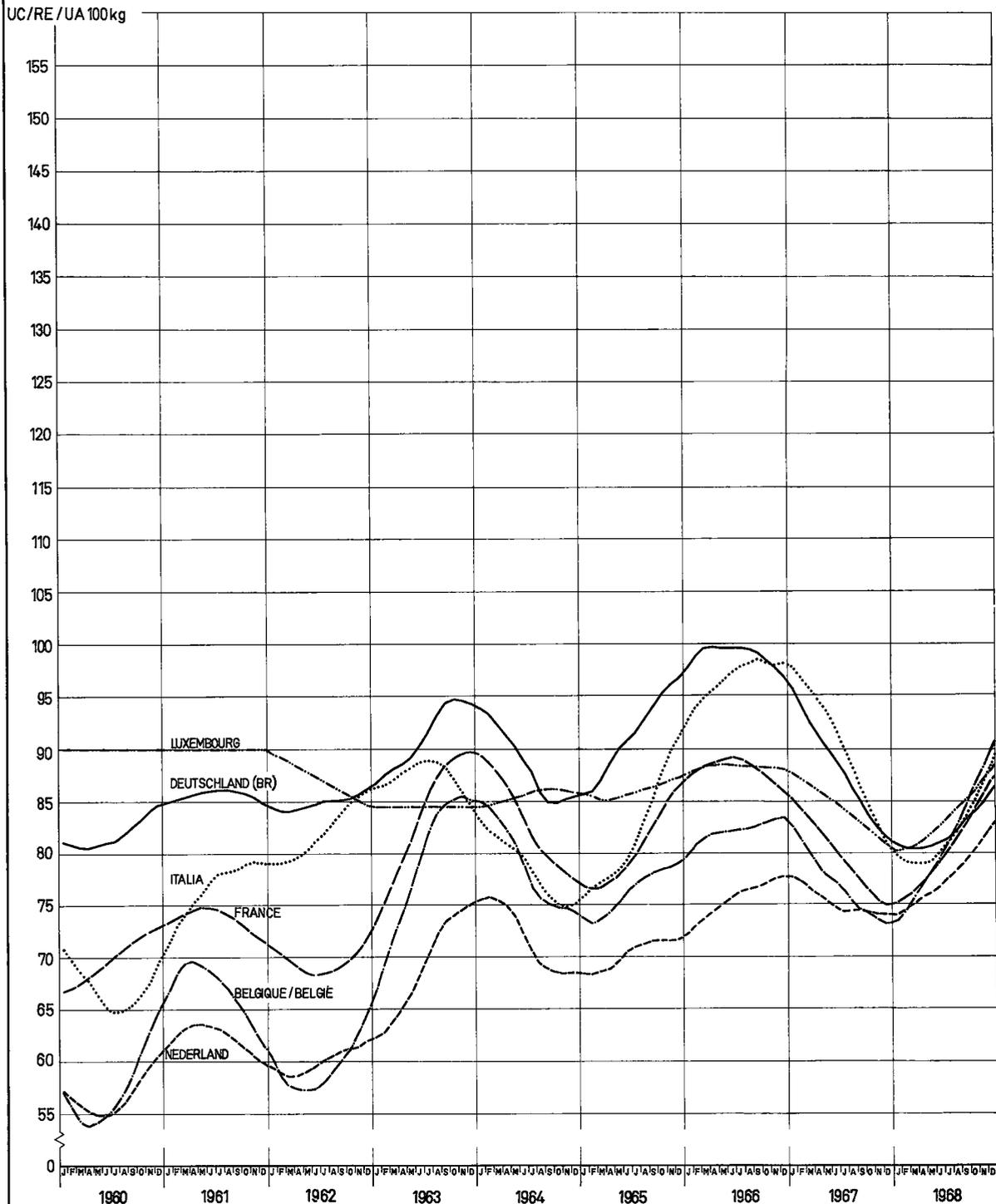
Glidende 12 månedsgen nemspris⁽²⁾
(RE/100 kg slagtevægt)

Entwicklung der Schweinepreise⁽¹⁾
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte⁽²⁾
(RE/100 kg Schlachtgewicht)

Evolution des prix des porcs⁽¹⁾
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois⁽²⁾
(UC/100 kg poids abattu)



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige veksel kurs
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

**Evoluzione dei prezzi dei suini⁽¹⁾
nei paesi della CE**

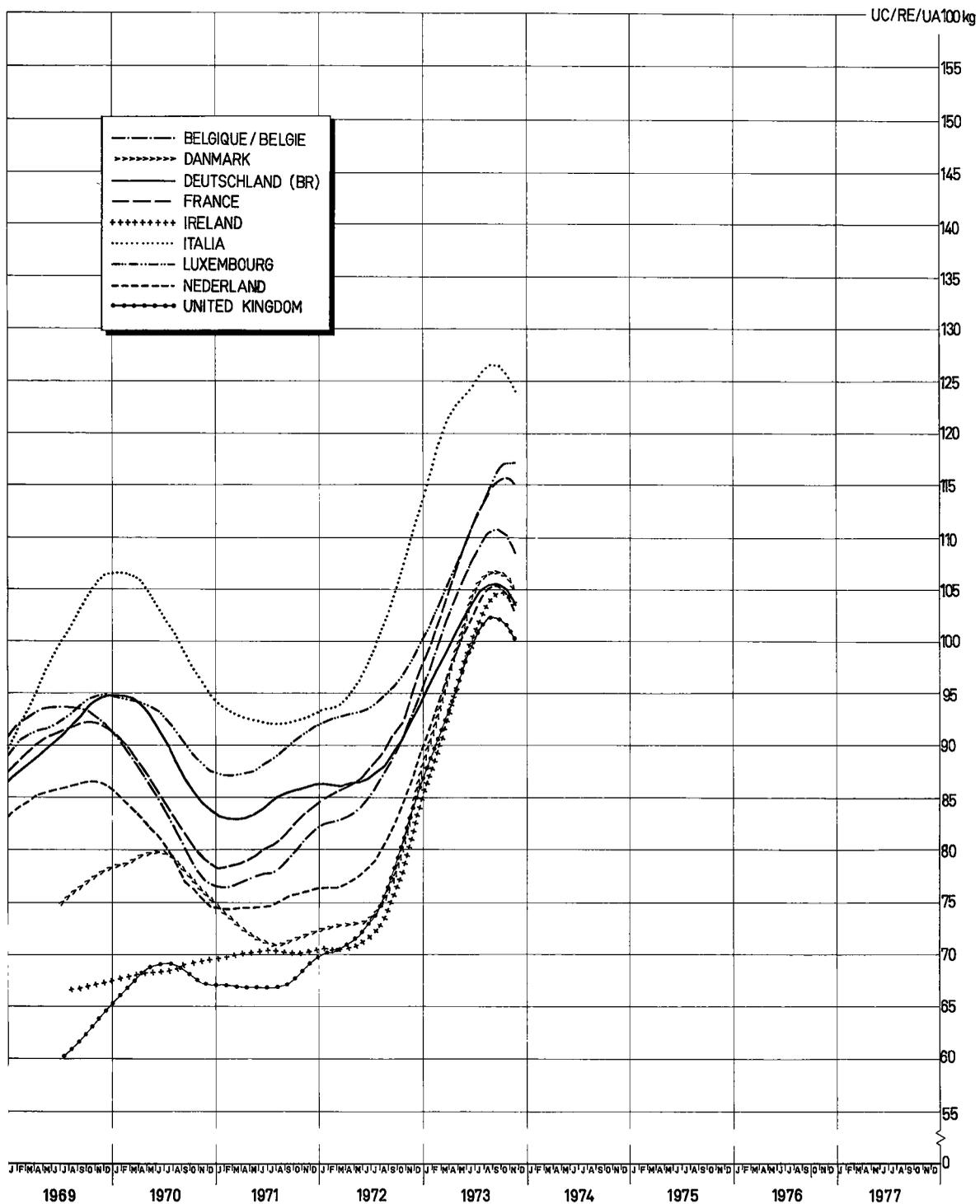
Medie mobili di 12 mesi⁽²⁾
(UC/100kg peso morto)

**Ontwikkeling van de varkensprijzen⁽¹⁾
in de landen van de EG**

12 maandelijks voortschrijdende gemiddelden⁽²⁾
(RE/100kg geslacht gewicht)

**Evolution of pork prices⁽¹⁾
in EC countries**

Sliding averages over 12 months⁽²⁾
(UA/100kg slaughtered weight)



¹⁾ Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit - Prices for the reference quality

²⁾ Calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese
Berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen
Calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1974											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	84,5	84,3	79,4	70,8	68,4							
	Longes - Karbonadestrogenen	Fb	90,1	84,8	82,4	78,1	79,7							
	Epaules - Schouders	Fb	64,5	63,0	59,3	53,2	53,9							
	Lard de poitrine-Buikspek	Fb	46,2	45,0	40,7	34,6	34,4							
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	18,5	17,8	19,0	20,6	19,7							
DANMARK														
København	Skinker	Dkr	12,40	11,95	11,88	10,68	10,08							
	Kam (karbonade)	Dkr	13,50	13,30	14,03	14,10	13,78							
	Bov	Dkr	8,50	8,25	8,38	7,70	7,25							
	Brystflaesk	Dkr	7,80	7,70	7,70	7,44	6,88							
	Svinespaek, fersk	Dkr	2,80	3,20	3,20	3,08	3,00							
DEUTSCHLAND (BR)														
2 Märkte	Schinken	DM	5,39	5,23	5,16	4,96	4,38							
	Kotelettstränge	DM	7,33	6,56	6,60	6,42	6,59							
	Schultern	DM	4,57	4,34	4,13	3,78	3,67							
	Bäuche und Bauchspeck	DM	3,77	3,49	3,32	2,66	2,35							
	Speck, frisch	DM	1,23	1,43	1,30	1,00	0,97							
FRANCE														
Paris-Rungis	Jambons	Ff	8,63	8,73	8,08	7,58	7,11							
	Longes	Ff	10,10	9,43	9,08	8,73	9,04							
	Epaules	Ff	5,22	5,09	4,54	3,92	3,82							
	Poitrines (entrelardées)	Ff	5,80	5,93	6,08	4,34	3,93							
	Lard, frais	Ff	1,88	1,86	2,04	2,20	2,05							
IRELAND														
Dublin	Hams	£/	-	-	.	.	.							
	Loins	£/	-	-	.	.	.							
	Schoulders	£/	-	-	.	.	.							
	Bellies (streaky)	£/	-	-	.	.	.							
	Pig fat (fresh)	£/	-	-	.	.	.							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder		Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1 9 7 4												kg
				MAI					JUN				JUL			
				29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	
BELGIQUE-BELGIË																
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	71,0	70,0	68,0	66,5	66,5	65,0	62,5							
	Longes - Karbonadestrengen	Fb	81,0	82,5	79,0	78,0	78,0	79,0	81,5							
	Epaules - Schouders	Fb	54,0	54,5	54,0	53,5	53,5	51,5	51,0							
	Lard de noitrine-Buikspek	Fb	34,5	34,5	34,5	34,5	34,0	31,5	31,0							
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	20,0	20,0	19,5	19,5	19,5	17,5	17,5							
DANMARK																
København	Skinker	Dkr	10,40	10,40	10,20	10,00	9,70	9,40	9,10	9,10						
	Kam (karbonsade)	Dkr	13,70	13,70	13,80	13,80	13,80	13,50	13,50	13,50						
	Bov	Dkr	7,50	7,50	7,30	7,10	7,10	6,90	6,90	6,90						
	Brystflaesk	Dkr	7,10	6,90	6,90	6,90	6,80	6,60	6,60	6,60						
	Svinespaek, fersk	Dkr	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00						
DEUTSCHLAND (BR)																
2 Märkte	Schinken	DM	5,00	4,90	4,80	4,83	4,81	4,83	4,83							
	Kotelettstränge	DM	6,68	6,58	6,51	6,59	6,65	6,70	6,68							
	Schultern	DM	3,76	3,66	3,64	3,69	3,58	3,61	3,58							
	Büche und Bauchspeck	DM	2,45	2,38	2,35	2,33	2,23	2,28	2,01							
	Speck, frisch	DM	1,00	1,00	0,96	0,94	0,94	0,94	0,94							
FRANCE																
Paris-Rungis	Jambons	Ff	7,50	7,10	6,90	7,10	7,05	.	6,60							
	Longes	Ff	9,25	9,20	8,75	9,05	9,00	.	9,70							
	Epaules	Ff	3,90	3,80	3,80	3,80	3,80	.	3,80							
	Poitrines (entrelardées)	Ff	4,00	3,90	3,90	3,95	3,90	.	3,80							
	Lard, frais	Ff	2,20	2,10	2,00	2,00	2,00	.	1,95							
IRELAND																
Dublin	Hams	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Schoulders	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	.	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE FINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1974											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	1636	(1770)	-	1527	1578							
	Lombate	Lit	1440	(1440)	-	1440	1440							
	Spalle	Lit	1022	(1050)	-	800	1020							
	Pancette (ventresche)	Lit	784	(840)	-	550	594							
	Lardo, fresco	Lit	392	(400)	-	455	455							
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	93,6	91,2	86,0	81,7	77,3							
	Tonges	Flux	93,8	92,9	87,8	82,5	82,2							
	Epaules	Flux	65,9	63,5	61,1	58,2	57,2							
	Poitrines (entrelardées)	Flux	47,3	46,0	43,2	40,5	39,5							
	Lard, frais	Flux	20,6	19,6	18,5	16,9	17,7							
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	F1	6,47	6,30	6,05	5,49	5,14							
	Karbonade- strengen	F1	6,86	6,34	6,13	6,07	6,23							
	Schouders	F1	4,56	4,47	4,28	3,92	3,71							
	Buiken, ook Buikapek	F1	4,05	4,00	4,02	3,50	3,11							
	Spek, vers	F1	1,68	1,75	1,86	1,51	1,41							
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	-	-	.	.	.							
	Loins	£/	-	-	.	.	.							
	Shoulders	£/	-	-	.	.	.							
	Bellies (streaky)	£/	-	-	.	.	.							
	Pig fat (fresh)	£/	-	-	.	.	.							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1 9 7 4											
			MAI					JUN				JUL		
			29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	1550	1610	1680	1650	1400							
	Lombate	Lit	1440	1440	1440	1440	1440							
	Spalle	Lit	800	850	930	910	1610							
	Pancette (ventresche)	Lit	550	580	620	620	600							
	Lardo, fresco	Lit	455	455	455	455	455							
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	79,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	72,0				
	Longes	Flux	83,0	82,0	82,0	82,0	82,0	81,5	81,5	82,0				
	Epaules	Flux	57,0	58,0	57,0	57,0	57,0	57,0	57,0	54,0				
	Poitrines (entrelardées)	Flux	39,0	40,0	39,0	40,0	39,0	40,0	40,0	38,0				
	Lard, frais	Flux	16,0	18,5	18,5	16,5	18,5	18,5	18,5	16,5				
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	F1	5,19	4,99	5,04	5,29	5,24	5,24						
	Karbonade- strengen	F1	6,23	6,04	6,16	6,23	6,62	6,62						
	Shoulders	F1	3,74	3,64	3,71	3,77	3,70	3,70						
	Buiken, ook Buikapak	F1	3,30	3,05	3,01	3,11	3,11	3,11						
	Spek, vers	F1	1,51	1,41	1,38	1,39	(1,39)	1,39						
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.
	Shoulders	£/	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	.	.	.	.	.	.

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1966 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A 4 (55 à 60g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Danmark</u>	Prix d'exportation pour les oeufs de toutes catégories
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.
<u>Irlande</u>	Marché de Dublin : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard"

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise
und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 μ). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem: Großhandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Dänemark</u>	Ausfuhrpreis für Eier aller Klassen.
<u>Deutschland (BR)</u>	4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Großhandelseinstandspreis. Niedersachsen: Großhandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Markt von Paris-Rungis : Großhandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Irland</u>	Markt von Dublin : Großhandelsabgabepreis
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom : Großhandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Berneveld: Großhandelseinstandspreis, frei Markt.
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Großhandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

EXPLANATORY NOTE ON THE EGG PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC - Article 7)

Article 7 of Regulation No 122/67/EEC of 13.6.1966 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC - Article 9)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 122/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation No 122/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

<u>Belgium</u>	Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Denmark</u>	Export price for eggs of all categories
<u>Germany</u>	4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia Munich : wholesale buying price, ex collection centre Frankfurt : wholesale buying price Lower Saxony : wholesale buying price ex warehouse
<u>France</u>	Paris-Rungis market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Ireland</u>	Dublin market : wholesale buying price
<u>Italy</u>	2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market
<u>Luxembourg</u>	OVOLUX selling price (producers' cooperative): wholesale selling price, free-to-retailer
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Instituut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg). Barneveld market : wholesale purchase price, free-at-market
<u>United Kingdom</u>	Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.

N O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 17.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessari per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE:

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A^h (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishouten: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Danimarca</u>	Prezzo all'esportazione per le uova di tutti le classi.
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	Mercato di Parigi-Runis: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Irlanda</u>	Mercato di Dublin: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevute dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) Mercato di Berneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr. 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad Nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967 van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijzen van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem: Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Denemarken</u>	Prijs bij uitvoer voor eieren alle klassen.
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	Markt van Paris-Rungis: Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Ierland</u>	Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs.
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren "Standard"

A E J

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte anfoerte priser paa aeg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EOEF af 4.4. 1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for aeg skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for aeg. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning nr. 122/67/EOEF af 13.6.1967 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aar-gang nr. 117) om den faelles markedsordning for aeg fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmængde, der er noedvendig til pro-duktion af 1 kg aeg med skal. Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning nr. 122/67/EOEF naevnte produkter fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning nr. 122/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 9)

For at muliggøre udfoersel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted

III. PRISER PAA HJEMMELANDEDET

Noteringerne af aegpriserne sker saa vidt muligt for aeg i handelsklasse A4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes paa grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

<u>Belgien</u>	Markedet i Kruishoutem: Engrosindkoebspris, franko marked
<u>Danmark</u>	Eksportpris for aeg af alle klasser
<u>Forbundsrepublikken</u>	4 markeder: Koeln: Engrosindkoebspris, franko station i
<u>Tyskland</u>	Nordrhein-Westfalen Muenchen: Engrosindkoebspris, af opsamlingscenter Frankfurt: Engrosindkoebspris Niedersachsen: Engrosindkoebspris af station
<u>Frankrig</u>	Markedet i Paris-Rungis: Engrosafsaetningspris franko marked
<u>Irland</u>	Markedet i Dublin: Engrosafsaetningspris
<u>Italien</u>	2 markeder: Milano og Rom: Engrosindkoebspris, franko marked
<u>Luxembourg</u>	Afsaetningspris for OVOLU (producentsammenslutning): Engrosafsaetningspris, franko detailhandler
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsaetningspris for aeg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouw-economisch Instituut", plus engroshandelsmargen paa 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg). Markedet i Barneveld: Engrosindkoebspris, franko marked
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosindkoebspris for "standard" aeg

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

OEUFs
EIER
EGGS
UOVA
EIEREN
AEG

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicgate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973				1974			
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-4.1	1.2-30.4	1.5-31.7		
	A. 1. Oeufs en coquille (frais, conservés)-Schaleneier(frisch, haltbar gemacht)-Eggs in shell(fresh, preserved) Uova in guscio(fresche, conservate)-Eieren in de schaal(vers, verduurzaam)-Aeg med skal(frisk, konserver.) 100 kg							
04.05 A I b)	I	48,43	52,67	55,02	57,35	61,90	65,73	
	II	17,90	14,39	12,47	10,53	6,77	3,59	
	2. Oeufs à couvrir - Bruteier - Eggs for hatching Uova da cova - Broedeieren - Rugeaeg 100 St.-p.							
04.05 A I a)	I	6,58	6,88	7,05	7,27	7,54	7,82	
	II	1,58	1,31	1,15	1,00	0,71	0,47	
	B. 1. Oeufs sans coquille(frais, conservés)-Eier ohne Schale(frisch, haltbar gemacht)-Eggs not in shell (fresh, preserved) Uova sgusciate(fresche, conservate)-Eieren uit de schaal(vers, verduurzaam)-Aeg uden skal(frisk, konserver.) 100 kg							
04.05 B I a) 2	I	58,09	62,26	64,58	66,88	71,36	75,14	
	II	20,76	16,69	14,47	12,21	7,85	4,16	
	2. Oeufs sans coquille(sèches) - Eier ohne Schale (getrocknet) - Eggs not in shell (dried) Uova sgusciate (essicate) - Eieren uit de schaal(gedroogd) - Aeg uden skal (tørrede)							
04.05 B I a) 1	I	209,03	224,29	232,77	241,17	257,53	271,36	
	II	75,90	61,01	52,87	44,65	28,70	15,22	
	C. 1. Jaunes d'oeufs (liquides) - Eigelb (flüssig) - Egg yolks (liquid) Giallo d'uova (liquido) - Eigeel (vloeibaar) - Aeggeblommer(flydende)							
04.05 B I b) 1	I	112,96	121,00	125,46	129,87	138,52	145,78	
	II	36,52	29,36	25,44	21,48	13,81	7,32	
	2. Jaunes d'oeufs (congelés) - Eigelb (gefroren) - Egg yolks (frozen) Giallo d'uova (congelato) - Eigeel (bevoren) - Aeggeblommer (frosne)							
04.05 B I b) 2	I	120,32	128,91	133,68	138,39	147,63	155,39	
	II	39,02	31,37	27,18	22,96	14,76	7,83	
	3. Jaunes d'oeufs (séchés) - Eigelb (getrocknet) - Egg yolks (dried) Giallo d'uova (essicate) - Eigeel (gedroogd) - Aeggeblommer(tørrede)							
04.05 B I b) 3	I	233,83	250,77	260,19	269,42	287,71	303,02	
	II	76,97	61,88	53,62	45,22	29,11	15,44	
	D. 1. Ovoalbumine, lactalbumine (fraîches) - Eialbumin, Milchalbumin, (frisch)-Ovoalbumin, lactalbumin(fresh) Ovoalbumina, lattoalbumina (fresche)- Ovoalbumine, lactoalbumine(vers)- Aegalbumin, maelkealbumin(frisk)							
35.02 A II a) 2	I	32,16	34,33	35,53	36,72	39,05	41,01	
	II	9,85	7,91	6,86	5,70	3,72	1,97	
	2. Ovoalbumine, lactalbumine (séchées)- Eialbumin, Milchalbumin(getrocknet)-Ovoalbumin, lactalbumin(dried) Ovoalbumina, lattoalbumina (essicate)- Ovoalbumine, lactoalbumine (gedroogd)-Aegalbumin, maelkealbumin (tørret)							
35.02. A II a) 1	I	235,58	251,10	259,73	269,24	284,95	298,97	
	II	70,53	56,70	49,13	41,40	26,67	14,14	

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1974											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
100 pièces-stuks														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	223,8	211,3	205,5	180,8	180,5						
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	A 4	Fb	210,8	199,0	193,0	162,2	156,8						
		A 5	Fb	193,5	179,0	162,3	129,0	134,5						
DANMARK														
kg														
	An-engrospris	A 4	Dkr	7,45	6,65	6,65	6,65							
DEUTSCHLAND (BR)														
100 Stück														
KOELN	Grosshandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM	18,00	15,72	16,03	14,63	13,68						
NIEDER- SACHSEN	Grosshandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	17,94	15,38	16,05	15,00	14,41						
		A 4	DM	17,08	14,51	14,89	13,72	12,84						
		A 5	DM	15,41	13,46	13,79	11,25	10,51						
MUENCHEN	Grosshandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	18,38	16,25	16,65	15,70	14,94						
		A 4	DM	17,63	15,44	15,63	14,50	13,31						
		A 5	DM	16,63	14,44	14,63	12,40	11,50						
FRANKFURT	Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	19,58	17,47	17,47	16,43	15,66						
		A 4	DM	18,78	16,47	16,47	15,20	14,22						
		A 5	DM	17,48	15,47	15,47	13,33	12,59						
FRANCE														
100 pièces														
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	28,76	25,12	26,11	23,72	24,45						
		A 4	Ff	27,83	24,12	25,30	22,11	21,63						
		A 5	Ff	26,97	23,32	24,33	19,65	18,14						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1974												
			MAI					JUN				JUL			
			29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	
BELGIQUE-BELGIË															
100 pièces-stuks															
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	166,0	182,0	201,0	175,0	164,0	150,0	148,0	145,0				
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	A 4	Fb	141,0	158,0	176,0	150,0	143,0	130,0	127,0	123,0				
		A 5	Fb	118,0	133,0	155,0	130,0	120,0	108,0	103,0	103,0				
DANMARK															
kg															
	An-engrospris	A - 4	Dkr	6,65	6,65	6,65	6,35								
DEUTSCHLAND (BR)															
100 Stück															
KOELN	Großhandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM	13,00	14,00	14,63	14,00	12,75	11,75						
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	13,90	13,55	14,55	15,10	14,45	13,30	12,60					
		A 4	DM	12,15	11,85	13,05	13,55	12,90	11,45	10,95					
		A 5	DM	9,65	9,15	10,50	11,55	10,85	9,30	8,85					
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	14,25	14,25	15,00	15,75	14,75	13,75	13,00					
		A 4	DM	13,00	12,75	13,50	13,75	13,25	12,25	11,50					
		A 5	DM	10,50	10,75	12,00	12,00	11,25	10,25	9,50					
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	15,13	14,90	16,25	16,25	15,25	14,50	13,75					
		A 4	DM	13,63	13,63	14,75	14,75	13,75	13,00	11,75					
		A 5	DM	11,63	11,63	13,25	13,25	12,25	11,50	10,50					
FRANCE															
100 pièces															
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	23,56	24,97	25,59	24,43	23,05	21,91						
		A 4	Ff	21,20	22,21	22,57	21,51	20,07	18,94						
		A 5	Ff	18,29	18,30	18,74	18,09	17,00	16,11						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

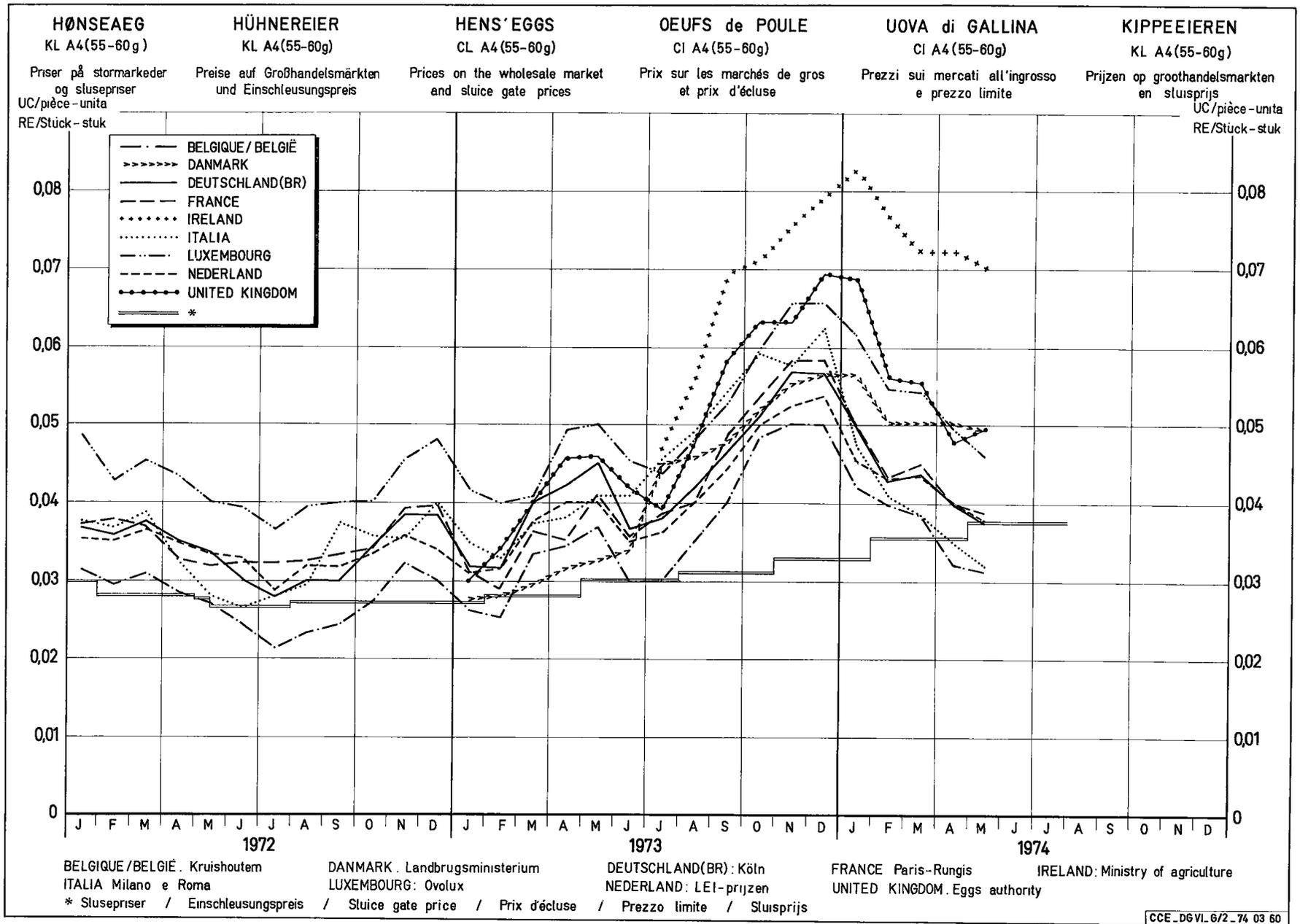
OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1974													
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC		
IRELAND												dozen				
	Wholesaler to retailer price	Stand. (57,6g)	P	46,00	42,50	40,00	40,00	39,00								
ITALIA												100 pezzi				
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	3.438	3.225	-	(2875)	2.675								
		A 4	Lit	3.250	2.938	2.755	2.513	2.280								
		A 5	Lit	3.050	2.700	-	(2.000)	1.890								
ROMA		A 3	Lit	3365	3239	3.145	3.070									
		A 4	Lit	3.254	3025	2945	2.808	2.568								
		A 5	Lit	3137	2834	2.690	2.508									
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	kg														
		60ge+	Lit	5.350	5100	(4450)	4.220	3.750								
		55-60g	Lit	5.350	5100	4430	4.190	3.700								
		50-55g	Lit	5.175	4800	(4450)	4.140	3.650								
LUXEMBOURG												100 pièces				
	Prix de gros à la vente	A 3	Flux	319,7	287,5	285,1	266,6	254,5								
		A 4	Flux	308,4	273,7	271,1	247,2	230,9								
		A 5	Flux	282,4	257,0	243,1	213,9	207,5								
NEDERLAND												100 stuks				
	Groothandels ver- kooprijjs	Ø alle klassen	Fl	15,80	14,91	15,02	13,66	13,06								
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijjs (franco markt)	65-69g	Fl	17,07	16,54	17,36	16,98	15,18								
		59-64g	Fl	16,09	15,39	15,81	14,21	12,57								
		50-58g	Fl	14,91	14,23	12,77	10,73	10,13								
UNITED KINGDOM												dozen				
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57,6g)	P	38,15	31,03	29,68	26,58	27,50								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1974														
			MAI					JUN				JUL					
			29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21			
IRELAND													dozen				
	Wholesaler to retailer price	Stand. (57,6g)	P	40,00	39,00	39,00	39,00	39,00									
ITALIA													100 pezzi				
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	2.950	2.950	2.625	2.500	2.350									
		A 4	Lit	2.450	2.450	2.300	2.150	2.050									
		A 5	Lit	1.950	1.950	1.850	1.850	1.850									
ROMA		A 3	Lit	3.000													
		A 4	Lit	2.750	2.700	2.650	2.450	2.250									
		A 5	Lit	2.450													
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	kg															
	60ge+	Lit	430	390	390	390	330	330									
	55-60g	Lit	415	390	390	380	320	320									
	50-55g	Lit	390	390	390	370	310	310									
LUXEMBOURG													100 pièces				
	Prix de gros à la vente	A 3	Flux	258,3	238,1	250,0	264,2	266,6									
		A 4	Flux	233,3	219,0	225,0	239,2	241,6									
		A 5	Flux	200,0	194,0	200,0	221,4	225,0									
NEDERLAND													100 stuks				
	Groothandelsver- kooprijds	Ø alle klassen	Fl	12,45	13,32	13,89	13,09	12,17	11,94								
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijds (franco markt)	65-69g	Fl	16,15	16,30	15,88	14,10	13,45	13,00	14,45							
		59-64g	Fl	12,20	13,53	13,75	11,90	11,45	10,40	11,25							
		50-58g	Fl	9,40	11,13	11,48	9,73	8,90	8,50	8,95							
UNITED KINGDOM													dozen				
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57,6g)	P	25,9	26,9	27,1	28,8	28,8	28,6								



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement no. 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel no. 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement no. 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année no. 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement no. 123/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement no. 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt .

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>Deutschland(BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereier, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Großhandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

P O U L T R Y M E A T

EXPLANATORY NOTE ON THE POULTRY PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC - Article 7)

Article 7 of Regulation No 123/67/EEC of 13.6.1967 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 123/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation No 123/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

<u>Belgium</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight
<u>Germany</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>France</u>	Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight
<u>Ireland</u>	Wholesale selling price, slaughtered weight
<u>Italy</u>	Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight
<u>Luxembourg</u>	Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Fluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac)
<u>United Kingdom</u>	Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE .

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di Köbenhavn, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten .

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, Markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht,
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

F J E R K R A E K O E D

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa fjerkraekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 22/62/EOEF af 4.4.1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for fjerkraekoed skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkraekoed. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning nr. 123/67/EOEF af 13.6.1967 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den faelles markedsordning for fjerkraekoed fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornmaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg fjerkraekoed.

Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning nr. 123/67/EOEF naevnte toldpositioner fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning nr. 123/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 9)

For at muliggore udfoersel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsested.

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes paa grund af de saerlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vaegt, forarbejdning og udvalg.

<u>Belgien</u>	Engrosafsaeetningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)
<u>Danmark</u>	Engrosafsaeetningspris, franko markedet i Koebenhavn, slagtevaegt
<u>Forbundsrepublikken</u>	
<u>Tyskland</u>	Engrosafsaeetningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)
<u>Frankrig</u>	Engrosafsaeetningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevaegt
<u>Irland</u>	Engrosafsaeetningspris, slagtevaegt
<u>Italien</u>	Engrosindkoebspris, franko markedet i Milano, slagtevaegt
<u>Luxembourg</u>	Engrosafsaeetningspris, franko detailhandel, slagtevaegt
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsaeetningspris, (beregnet af "Productschap voor Pluimvee en Eieren") slagtevaegt (i cryovac)
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosafsaeetningspris, franko markedet i London, slagtevaegt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEVOGELTE
FJERKRAE

I. = Prix d'écluse -Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II. = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

HC-RE-DA

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 3				1 9 7 4							
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.12	1.2-30.4	1.5-31.7						
	A. Poussins Pulcini				Küken Eendagskuikens				Chicks Daggamle kyllinger			
	100 p.-St.- p											
01.05. A	I	13,64	14,13	14,40	14,67	15,19	15,63					
	II	2,73	2,30	2,07	1,84	1,37	0,98					
	B. Coqs, poules et poulets Galli, galline e polli				Hühner Hane., kippen en kuikens				Fowls Høns			
	100 kg											
	1. Vivants Vivi				Lebende Levende				Live Levende			
01. 05 B I	I	49,01	50,72	51,60	52,28	54,99	56,57					
	II	12,19	10,28	9,32	7,90	5,52	3,75					
	2. Abattus Macellati				Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet			
	a) Poulets 83% Polli 83%				Hühner 83 v.H. Kippen 83%				83% chickens 83 pct.- høns			
02.02 A I a)	I	59,05	61,10	62,18	63,71	66,26	68,15					
	II	14,68	12,37	11,23	9,57	6,64	4,52					
	b) Poulets 70% Polli 70%				Hühner 70% Kippen 70%				70% chickens 70 pct - høns			
02. 02 A I b)	I	70,01	72,45	73,72	75,54	78,56	80,81					
	II	17,42	14,68	13,32	11,28	7,88	5,36					
	c) Poulets 65% Polli 65%				Hühner 65% Kippen 65%				65% chickens 65 pct - høns			
02. 02 A I c)	I	75,40	78,02	79,39	81,24	84,61	87,02					
	II	18,76	15,81	14,34	12,75	8,48	5,77					
	C. Canards Anatre				Enten Eenden				Ducks Aender			
	1. Vivants Vivi				Lebende Levende				Live Levende			
01. 05 B II	I	48,12	51,09	52,70	54,35	57,60	60,28					
	II	16,49	13,31	11,68	9,92	6,44	3,58					
	2. Abattus Macellati				Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet			
	a) Canards 85% Anatre 85%				Enten 85% Eenden 85%				85% ducks 85 pct-ducks.			
02. 02 A II a)	I	56,60	60,10	61,99	63,93	67,76	70,91					
	II	19,42	15,68	13,75	11,68	7,58	4,21					
	b) Canards 70% Anatre 70%				Enten 70% Eenden 70%				70% ducks 70 pct-ducks			
02. 02 A II b)	I	68,74	72,99	75,28	77,64	82,29	86,11					
	II	23,55	19,01	16,68	14,17	9,20	5,12					
	c) Canards 63% Anatre 63%				Enten 63% Eenden 63%				63% ducks 63 pct-ducks			
02.02 A II c)	I	-	81,09	83,64	86,26	91,43	95,67					
	II	-	21,15	18,57	15,76	10,24	5,70					

PRIX D'ÉCLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFTER VED INDFØRSLEJER FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLARE
GEVOGELTE
FJÆNKRAE

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-UA/100 kg

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 3				1 9 7 4							
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.1	1.2-30.4	1.5-31.7						
D. Oies Oche	Gänse Ganzen				Geese Gaes							
	1. Vivantes Vivi				Lebende Levende				Live Levende			
01. 05 B III	I	46,98	49,93	50,76	52,12	54,80	57,00					
	II	13,58	11,09	9,80	8,42	5,70	3,46					
02.02. A III a)	2. Abattues Macellati a) Oies 82% Oche 82%				Geschlachtete Geslachte Gänse 82% Ganzen 82%				Slaughtered Slagtet 82% geese 82 pct-gaes			
	I	67,12	70,62	72,51	74,45	78,28	81,43					
II	19,40	15,84	14,00	12,02	8,14	4,94						
02.02. A III b)	b) Oies 75% Oche 75%				Gänse 75% Ganzen 75%				75% geese 75 pct-gaes			
	I	53,38	57,21	59,27	61,40	65,58	69,02					
II	19,79	15,91	13,89	11,74	7,49	3,99						
01. 05 B IV	E. Dindes Tacchini				Truthühner Kalkoenen				Turkeys Kalkuner			
	1. Vivantes Vivi				Lebende Levende				Live Levende			
I	56,71	59,27	60,65	62,06	64,86	67,15						
II	15,03	12,36	10,98	9,40	6,56	4,15						
02.02 A IV	2. Abattues Macellati				Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet			
	I	81,02	84,67	86,64	88,66	92,65	95,93					
II	21,47	17,65	15,68	13,56	9,37	5,93						
01. 05 A V.	F. Pintades Faraone				Perlhühner Parelhoenders				Guinea fowls Perlehoens			
	1. Vivantes Vivi				Lebende Levende				Live Levende			
I	83,43	86,72	88,50	90,34	93,94	96,91						
II	20,81	17,19	15,32	13,31	9,35	6,09						
02.02 A V.	2. Abattues Macellati				Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet			
	I	119,18	123,89	126,43	129,05	134,20	138,44					
II	29,73	24,55	21,89	19,02	13,36	8,70						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PRIFE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLUEGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteiten Kvaliteten		1974												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE-BELGIË															
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprij, af slachterij	Poulets Kuikens	83%	Fb	-	.	.	.								
		70%	Fb	56,53	57,96	58,13	53,53								
DANMARK															
Slakterie til detailhandel	Kyllinger Høns	70% 1000 g.	Dkr	7,80	7,60	7,36	7,07								
		70% 2000 g.	Dkr	6,80	6,53	6,40	6,40								
DEUTSCHLAND (BR)															
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereier (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen bratf. (950-1000 gr) grillf. (600-1000 gr) Suppenhühner	Kl. A 70%	DM	3,49	3,54	3,17	3,08	3,00							
		65%	DM	3,51	3,58	3,23	3,16	3,22							
		Kl. A 70%	DM	2,80	2,80	2,71	2,44	2,20							
FRANCE															
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A (moyens) Poules "cocotte"	83%	Ff	3,46	4,22	4,58	4,20	3,28							
		83%	Ff	3,01	2,97	3,01	2,73	2,48							
IRELAND															
Wholesale price	Chickens	70%	P/ lb	23,50	25,50	25,50	25,50	26,00							
ITALIA															
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta Polli allevati in batteria, la scelta Galline la scelta	83%	Lit	615	(778)	-	(568)	554							
		83%	Lit	526	(775)	(723)	(522)	492							
		83%	Lit	711	(685)	-	(663)	650							
LUXEMBOURG															
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	-	-	-	-	-							
		70%	Flux	58,0	58,3	60,0	59,9	58,0							
	Poules	83%	Flux	-	-	-	-	-							
		70%	Flux	50,0	50,3	52,0	51,9	50,0							
NEDERLAND															
Groothandelsver- kooprijen	Kuikens Kippen	70%	F1	2,93	3,00	2,87	2,66	2,72							
		70%	F1	3,18	3,13	3,06	2,89	2,87							
UNITED KINGDOM															
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A Fresh (3-4 lb) Oven-ready (2,5-3 lb)	83%	P/lb	17,35	17,13	18,31	18,94	16,40							
		70%	P/lb	19,95	19,50	18,88	18,50	18,15							
	Hens - Grade A Fresh (4-6 lb) Oven-ready (4 lb + over)	83%	P/lb	9,10	9,50	10,56	11,44	10,70							
		70%	P/lb	27,73	19,50	-	-	-							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLEUGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens- Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteiten Kvaliteten	1 9 7 4												
		MAI					JUN				JUL			
		29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	
BELGIQUE-BELGIË														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Grootverkoopprijs, af slachterij	Poulets	83%	Fb	.	.	.	.			
	Kuikens	70%	Fb	55,00	57,00	57,00	56,00							
DANMARK														
Slagterier til detailhandel	Kyllinger	70% 1000g.	Dkr	6,80	6,80	6,80	6,80							
	Høns	70% 2000g.	Dkr	6,40	6,40	6,40	6,40							
Deutschland (BR)														
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereier (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A bratf. (950-1000 gr)	70%	DM	2,97	2,97	2,97	3,03	3,06	3,06	3,09				
		65%	DM	3,17	3,17	3,21	3,25	3,25	3,28	3,28				
	Suppenhühner Kl. A	70%	DM	2,28	2,28	2,28	2,12	2,12	2,12	2,12				
FRANCE														
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A (moyens)	83%	Ff	3,72	3,48	2,92	3,05	3,40	4,20	3,46				
	Poules "cocotte"	83%	Ff	2,80	2,84	2,37	2,23	2,18	2,21	2,08				
IRELAND														
Wholesale price	Chickens	70 %	P/	25,50	26,00	26,00	26,00	26,00						
ITALIA														
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta	83%	Lit	570	570	560	535	535						
		83%	Lit	515	515	500	465	465						
	Polli allevati in batteria, la scelta	83%	Lit	650	650	650	650	650						
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Flux	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0
	Poules	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Flux	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
NEDERLAND														
Grootverkoop- prijs	Kuikens	70%	F1	2,71	2,70	2,72	2,71	2,74	2,73	2,79				
	Kippen	70%	F1	2,83	2,92	2,86	2,84	2,86	2,83	2,84				
UNITED KINGDOM														
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A	83%	P/1b	16,00	16,50	16,25	16,75	16,50	16,00	16,25				
		70%	P/1b	18,25	18,25	18,00	18,00	18,25	18,00	18,00				
	Hens - Grade A	83%	P/1b	10,50	10,50	10,75	10,75	11,00	9,75	10,00				
		70%	P/1b	-	-	-	-	-	-	-				

V I A N D F B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention

REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers. De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 320/73) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 320/73) et notamment son art. 10, paragraphe 5, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 320/73, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE :marché : Anderlecht - Poids vif

DANMARK :marché (centre de cotation): Copenhagen - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) :marchés: 14 marchés - Poids vif
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE :marchés:8 marchés - Poids net sur pied

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Valenciennes - Paris)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Gros bovin:

Jeunes bovins	F: 62%	Boeufs	F: 60%	Génisses	F: 60%	Voches	R: 57%	Taureaux	R: 60%
	R: 60%		R: 58%		R: 58%		A: 54%		A: 58%
	A: 58%		A: 56%		A: 56%		N: 52%		
	N: 56%		N: 53%		N: 53%		C: 48%		
							E: 45%		

<u>Veaux:</u>	Blanc	F: 66%	Rosé clair	R: 64%	Rosé	R: 64%	Rouge	A: 62%
		R: 64%		A: 62%		A: 62%		N: 60%
		A: 62%		N: 60%		N: 60%		

IRLANDE

:marchés:

Gros bovins: 5 marchés - Poids vif

(Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlyo)- Kilkenny-Maynooth)

Veaux : Bandon - Par tête

Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (X O,3111), il y a lieu d'augmenter le prix par 30 f.

ITALIE

:marchés:

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 2.500 Lit/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes:

Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1e et 2e qual. : + 16.100 Lit/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif:

Gros bovins:

Vitelloni : 1e qual.:	58%	Buoi: 1e qual.:	55%	Vacche: 1e qual.:	55%
2e qual.:	54%	2e qual.:	50%	2e qual.:	49%

Veaux:

Vitelli	: 1e qual. :	61%
	2e qual. :	59%

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67% pour la zone excédentaire

b) 33% pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants:

Gros bovins:

Boeufs, génisses, taureaux: qual. extra : 56%	Vaches : qual. extra : 56%
qual. AA : 54%	qual. AA : 54%
qual. A : 52%	qual. A : 52%
	qual. B : 50%

Veaux : 60%

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins:

Stieren: 1e qual. : 59 %	Vaarzen: 1e qual.: 58%	Koeien: 1e qual. : 56%
2e qual. : 56%	2e qual.: 55%	2e qual. : 53%
		3e qual. : 50%
		Worstkoeien : 47%

ROYAUME-

UNI : marchés:

Gros bovins:

a) Grande-Bretagne : 36 marchés - Poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gairsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlande du Nord: 4 abattoirs - Poids abattu
3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Steers: U : 57,5%	Heifers: U/L : 55,5%	Steers and : 53,5%
LM : 56,0%	T : 54,5%	Heifers E
LE : 57,0%		
T : 55,5%		

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants:

- a) 85,0 % pour Grande-Bretagne
- b) 15,0 % pour Irlande du Nord

Veaux: Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 0,02 £/lb.

IV. PRIX A L'IMPORTATION

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 205/68 et conformément à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 218 /73, la Commission fixe le premier et troisième jeudi de chaque mois, un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Ce prix à l'importation est calculé sur la base des prix d'offre franco frontière de la Communauté en fonction des possibilités d'achat les plus représentatives en ce qui concerne la qualité et la quantité et du développement du marché de ces produits.

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden:

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird. Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 320/73) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 320/73) insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 320/73 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für:

<u>BELGIEN</u>	: Markt: Anderlecht	-	Lebendgewicht					
<u>DÄNEMARK</u>	: Markt: (Notierungszentrum): Kopenhagen	-	Lebendgewicht					
<u>DEUTSCHLAND(BR)</u>	: Märkte: 14 Märkte	-	Lebendgewicht					
	(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Disseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)							
<u>FRANKREICH</u>	: Märkte: 8 Märkte	-	Schlachtgewicht (Poids net sur pied)					
	(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)							
	Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:							
	<u>Rinder:</u>							
	Jeunes F: 62%	Boeufs: F: 60%	Génisses: F: 60%	Vaches: R: 52%	Taureaux: R: 60%			
	bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	A: 58%			
	A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	N: 52%			
	N: 56%	N: 53%	N: 53%	C: 48%	E: 45%			

Kälber:

Blanc: F: 66%	Rosé clair: R: 64%	Rosé: R: 64%	Rouze: A: 62%
R: 64%	A: 62%	A: 62%	N: 60%
A: 62%	N: 60%	N: 60%	

IRLAND:

Märkte:

Rinder: 5 Märkte - Lebendgewicht

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys) - Kilkenny - Maynooth)

Kälber: Bandon - Je Stück

Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (X 0,3111) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 30 £.

ITALIEN:

Märkte:

a) Ueberschußgebiet: 7 Märkte - Lebendgewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtungsbetrag von 2.500 Lit je 100 Kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet: Parma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge:

Vitelloni: 1. und 2. Qual.	: + 1.500 Lit/100 Kg
Buoi	: 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg
Vacche	: 1. und 2. Qual. : + 1.700 Lit/100 Kg
Vitelli	: 1. und 2. Qual. : + 16.100 Lit/100 Kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benutzt:

Rinder

Vitelloni: 1. Qual.:	: 59%	Buoi: 1. Qual.:	: 55%	Vacche: 1. Qual.:	: 55%
2. Qual.:	: 54%	2. Qual.:	: 50%	2. Qual.:	: 49%

Kälber

Vitelli: 1. Qual.:	: 61%
2. Qual.:	: 59%

Der gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- a) genannten Preise mit 67% für das Ueberschußgebiet und der unter
- b) genannten Preise mit 33% für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Boeufs, génisses, taureaux :	Qual. extra :	56%	Vaches: Qual. extra :	56%
	Qual. AA :	54%	Qual. AA :	54%
	Qual. A :	52%	Qual. A :	52%
			Qual. B :	50%

Kälber : 60%

NIEDERLANDE: Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren: 1. Qual. :	59%	Vaarzen: 1. Qual.:	58%	Koeien: 1. Qual. .:	56%
2. Qual. :	56%	2. Qual.:	55%	2. Qual. :	53%
				3. Qual. :	50%
				<u>Worstkoeien</u> :	47%

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte:

Rinder :

a) Grossbritannien: 36 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Nordirland: 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newcy - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

<u>Steers</u> : U:57,5%	<u>Heifers</u> : U/L: 55,5%	<u>Steers and</u> : 53,5%
LM:56,0%	T : 54,5%	<u>Heifers</u>
LH:57,0%		
T :55,5%		

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

a) genannten Preise mit 85,0% und der unter

b) genannten Preise mit 15,0%

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht - auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierungen um 0,02 £/lb.

IV. EINFUHRPREIS

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) N° 218/73 setzt die Kommission am 1. und am 3. Donnerstag jedes Monats einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Dieser Einfuhrpreis wird berechnet auf der Grundlage der Frei - Grenze - Angebotspreise der Gemeinschaft unter Berücksichtigung der repräsentativsten Kaufmöglichkeiten in bezug auf die Qualität und die Quantität sowie die Entwicklung auf dem Markt für diese Erzeugnisse.

B E E F A N D V E A L

EXPLANATORY NOTE ON THE BEEF AND VEAL PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND THE IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal established by Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal No L 148, 28 June 1968) entered into force on 29 July 1968 and includes, *inter alia*, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

I. PRICES (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 2 to 8)

A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) No 805/68 stipulates that a guide price for calves and a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

"Calves" means live animals of the domestic bovine species not exceeding a live weight of 220 kilogrammes and not yet having any permanent teeth. "Adult bovine animals" means live animals of the domestic bovine species, other than calves, with the exception of pure-bred breeding animals. These prices are fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

B. Intervention (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage
2. Buying-in by intervention agencies.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 9 to 21)

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

Imports levies (Regulation (EEC) No 805/68, Article 10)

Import prices are calculated for both calves and adult bovine animals on the basis of quotations recorded on the most representative markets of third countries. A special import price is also calculated for calves and adult bovine animals in certain circumstances (Regulation (EEC) No 1026/68).

Should the import price, after addition of the customs duty, be lower than the guide price, the difference is offset by an import levy. This levy is charged in full when the average of prices recorded on the representative markets of the Community (Regulation (EEC) No 320/73) is lower than the guide price. If the market price moves above the guide price, the levy is gradually reduced.

Export refunds (Regulation (EEC) No 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) No 320/73) the Commission fixes a Community market price for calves and adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) No 320/73, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II to Regulation (EEC) No 320/73, of prices recorded for the various qualities of calves, adult bovine animals and beef and veal, at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

BELGIUM : market : Anderlecht - live weight

DENMARK : market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight

GERMANY : market : 14 markets - live weight
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Dusseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : markets : 8 markets - Net weight on the hoof
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :

Adult bovine animals :

Jeunes bovins	F : 62 %	Boeufs	F : 60 %	Génisses	F : 60 %	Vaches	R : 57 %	Taureaux	R : 60 %
	R : 60 %		R : 58 %		R : 58 %		A : 54 %		A : 58 %
	A : 58 %		A : 56 %		A : 56 %		N : 52 %		
	N : 56 %		N : 53 %		N : 53 %		C : 48 %		
							E : 45 %		

<u>Calves</u> : Blanc	F : 66 %	Rosé clair	R : 64 %	Rosé	R : 64 %	Rouge	A : 62 %
	R : 64 %		A : 62 %		A : 62 %		N : 60 %
	A : 62 %		N : 60 %		N : 60 %		

IRELAND : markets :

Adult bovine animals : 5 markets - live weight
(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganly's) - Kilkenny - Maynooth)

Calves : Bandon - per head

The price per head is increased by £ 30 before conversion to live weight (x 0.3111).

ITALY : markets :

(a) surplus production zone : 7 markets - live weight
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

The Firenze wholesale market price is obtained by increasing ex-farm prices by a corrective amount of 2.500 Lit/100 kg live weight

(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight

The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :

Vitelloni : la qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
 Buoi : la qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg
 Vacche : la qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg
 Vitelli : la qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg

The following live-weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :

Adult bovine animals :

Vitelloni	la qualità : 58 %	Buoi	la qualità : 55 %	Vacche	la qualità : 55 %
	2a qualità : 54 %		2a qualità : 50 %		2a qualità : 49 %

Calves :

Vitelli : la qualità : 61 %
 2a qualità : 59 %

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

- a) 67 % for the surplus production zone
- b) 33 % for the deficit production zone

LUXEMBOURG : markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight

The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals:

Boeufs, génisses, taureaux :	Extra : 56 %	Vaches :	Extra : 56 %
	AA : 54 %		AA : 54 %
	A : 52 %		A : 52 %
			B : 50 %

Calves : 60 %

NETHERLANDS : markets :

Adult bovine animals : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight

Calves : Barneveld - s'Hertogenbosch - live weight

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight:

Adult bovine animals :

Stieren : 1e kwaliteit : 59 %	Vaarzen : 1e kwaliteit : 58 %	Koelen : 1e kwaliteit : 56 %
2e kwaliteit : 56 %	2e kwaliteit : 55 %	2e kwaliteit : 53 %
		3e kwaliteit : 50 %
		Worstkoelen : 47 %

UNITED KINGDOM : markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 36 markets - live weight

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthen - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey - Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

Steers : U : 57,5 %	Heifers : U/L : 55,5 %	Steers and Heifers E : 53,5 %
LM : 56,0 %	T : 54,5 %	
LH : 57,0 %		
T : 55,5 %		

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 85.0 % for Great Britain

(b) 15.0 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of £ 0.02/lb must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 61).

IV. IMPORT PRICES

Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 and Article 6 of Regulation (EEC) No 218/73 require the Commission to fix import prices for calves and adult bovine animals on the first and third Thursday of each month.

This import price is calculated on the basis of the free-at-Community-frontier offer price in the light of the purchasing opportunities which are most representative as regards quality, quantity, and the market trend for these products.

C A R N I P O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi. Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 720/73), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, (modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 320/73) la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 320/73, dei prezzi constatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO :mercato : Anderlecht - Peso vivo
DANIMARCA :mercato : (centro di quotazione): København - Peso vivo
R.F. DI GERMANIA :mercati : 14 mercati - Peso vivo
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
FRANCIA :mercati : 8 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti:

Jeunes F: 62%	Boeufs: F: 60%	Gérisées: F: 60%	Vaches: R: 57%	Taupreaux: F: 62%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	R: 60%
A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	A: 58%
N: 56%	N: 53%	N: 57%	G: 48%	N: 56%
			R: 45%	

<u>Vitelli</u>	Blanc: F: 66%	Rosé clair: R: 64%	Rosé: R: 64%	Rouge: A: 62%
	R: 64%	A: 62%	A: 62%	N: 60%
	A: 62%	N: 60%	N: 60%	

IRLANDA

:mercati:

Bovini adulti: 5 mercati - Peso vivo
 (Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlys) - Kilkenny-Maynooth)

Vitelli : Bandon - Per capo

La conversione del prezzo per capo in peso vivo (X 0,311) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di £ 30.

ITALIA

:mercati:

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)
 Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 2.500 Lit. 100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni	: 1a e 2a qual.	: + 1.500 Lit/100 kg
Bovini	: 1a e 2a qual.	: + 1.500 Lit/100 kg
Vacche	: 1a e 2a qual.	: + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli	: 1a e 2a qual.	: + 16.100 Lit/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti:

Vitelloni	: 1a qual. 58%	Bovini	: 1a qual. 55%	Vacche	: 1a qual. 55%
	2a qual. 54%		2a qual. 50%		2a qual. 40%

Vitelli : 1a qual. 61%
 2a qual. 50%

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67% per la zona eccedentaria
- 33% per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Bœufs, gânisses, taureaux	: qual. extra : 56%	Vaches	: qual. extra : 56%
	qual. AA : 54%		qual. AA : 54%
	qual. A : 52%		qual. A : 52%
			qual. B : 50%

Vitelli : 60%

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti: Rotterdam, 's Hertogenborch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch, - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren: 1a qual. : 59%	Vaarzen: 1a qual. : 58%	Koeien: 1a qual. : 56%
2a qual. : 56%	2a qual. : 55%	2a qual. : 53%
		3a qual. : 50%
		Worstkoeien : 47%

REGNO UNITO : mercati :

Bovini adulti:

a) Gran Bretagna: 36 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - **Rugby** - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlanda del Nord: 4 macelli - Peso morto
3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa:

Steers: U : 57,5%	Heifers : U/L : 55,5%	Steers and : 53,5%
LM: 56,0%	T : 54,5%	Heifers E :
LH: 57,0%		
T : 55,5%		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione : a) 85,0% per la Gran Bretagna
b) 15,0% per l'Irlanda del Nord

Vitelli: Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sui mercati di Smithfield di £ 0,02/lb.

IV. PREZZO ALL'IMPORTAZIONE

In conformita dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 6 del Regolamento (CEE) no. 218/73 la Commissione fissa il primo e il terzo giovedì di ogni mese un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Tale prezzo all'importazione è calcolato sulla base dei prezzi d'offerta franco frontiera della Comunità, in funzione delle possibilità d'acquisto più rappresentative per qualità e quantità e dello sviluppo del mercato di questi prodotti.

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148) trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventiemaatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen : de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiematregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventiematregelen worden genomen :

1. Stopverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventiematregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen. Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij invoer, verhoogd met het douanerecht, beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gewiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 320/73) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is wettelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 320/73) inzonderheid art. 10, lid 5, stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 320/73 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op:

BELGIË : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DENEMARKE : Markt : (Noteringscentrum): Kopenhagen - Levend gewicht

DUITSLAND(BR) : Markten: 14 markten - Levend gewicht
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten: 8 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen:

Jeunes bovins	F: 62%	Boeuvs:	F: 60%	Génisses	F: 60%	Vaches:	R: 57%	Taureaux:	F: 62%
	R: 60%		R: 58%		R: 58%		A: 54%		R: 60%
	A: 58%		A: 56%		A: 56%		N: 52%		A: 58%
	N: 56%		N: 53%		N: 53%		C: 48%		N: 56%
							E: 45%		
<u>Kalveren</u> :	Blanc F: 66%	Rosé clair	R: 64%	Rosé	R: 64%			Rouge	A: 62%
	R: 64%		A: 62%		A: 62%				N: 60%
	A: 62%		N: 60%		N: 60%				

IERLAND : Markten

Volwassen runderen: 5 markten - Levend gewicht
(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganly's) - Kilkenny - Maynooth)

Kalveren: Bandon - Per stuk

De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (X 0,3111) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 30 £.

ITALIË : Markten:

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter berekening van de prijs op de groothandelsmarkt van Firenze worden de noteringen "af-boerderij", verhoogd met een correctie-bedrag van 2.500 Lit per 100 kg levend gewicht.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties:

Vitelloni	: 1e en 2e kwaliteit	: + 1.500 Lit/100 kg
Buoi	: 1e en 2e kwaliteit	: + 1.500 Lit/100 kg
Vacche	: 1e en 2e kwaliteit	: + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli	: 1e en 2e kwaliteit	: + 16.100 Lit/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast:

Volwassen runderen:

Vitelloni	: 1e kwal. : 58 %	Buoi:	1e kwal. : 55%	Vacche:	1e kwal. : 55%
	2e kwal. : 54%		2e kwal. : 50%		2e kwal. : 49%

Kalveren:

Vitelli	: 1e kwal. : 61%
	2e kwal. : 59%

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67% en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Osren, vaarzen, stieren :	kwal. extra : 56%	Koeien :	kwal. extra : 56%
	kwal. AA : 54%		kwal. AA : 54%
	kwal. A : 52%		kwal. A : 52%
			kwal. B : 50%

Kalveren : 60%

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. : 59%	Vaarzen : 1e kwal. : 58%	Koeien : 1e kwal. : 56%
2e kwal. : 56%	2e kwal. : 55%	2e kwal. : 53%
		3e kwal. : 50%
		Worstkoeien : 47%

VERENIGD KONINKRIJK : Markten :

Volwassen runderen:

a) Groot Brittannië: 36 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - **Llangefni** - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Noord-Ierland: 4 **slachthuizen** - Geslacht gewicht

3 markten - Levend gewicht

(Moy - **Newry** - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Steers: U: 57,5%	Heifers : U/L: 55,5%	Steers and : 53,5%
LM: 56,0%	T : 54,5%	Heifers E
LH: 57,0%		
T : 55,5%		

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 85,0% en de onder b) verkregen prijzen met 15,0%.

Kalveren: Smithfield - Geslacht gewicht.

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (X 61) heeft plaats na toepassing van een **verhoging** van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 0,02 £/lb.

IV. PRIJS BIJ INVOER

Overeenkomstig art. 10, lid 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 6 van Verordening (EEG) Nr. 218/73 stelt de Commissie iedere 1^e en 3^e donderdag van **elke** maand een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Deze prijs wordt berekend op de grondslag van de aanbiedingsprijzen franco orens van de Gemeenschap aan de hand van de **meest representatieve aankoopmogelijkheden** voor wat kwaliteit en hoeveelheid betreft en van de ontwikkeling van de markt voor deze producten.

O K S E K O E D

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser (fastsatte priser og markedspriser)
og importafgifter for oksekoed

INDLEDNING

I forordning nr. 14/64/ECEF af 5.2.1964 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den faelles markedsordning for oksekoed gennemfoeres gradvis fra 1964; den saaledes gennemfoerte markedsordning omfatter foerst og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i saehandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det faelles marked for oksekoed blev fastlagt i forordning (ECEF) nr. 805/68 af 27. juni 1968. Den faelles markedsordning for oksekoed (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutioner).

I. PRISREGLER (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 2 til 8)

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (ECEF) nr. 805/68 fastsaettes hvert aar foer 1. august for det produktionsaar, der begynder den foerste mandag i april maaned og slutter aftenen foer for denne dag i det derpaa foelgende aar, en orienteringspris for kalve og en orienteringspris for voksent kvaeg.

Ved kalve forstaas: levende hornkvaeg, der endnu ikke har faeldet taender, med en levende vaegt af indtil 220 kilogram.

Ved voksent kvaeg forstaas: andet hornkvaeg, undtagen avlsdyr af ren race. Disse priser fastsaettes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekoed, markedsituationen for maelk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

B. Interventionsforanstaltninger: (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

For at hindre et betydeligt prisfald eller afdaempe dets virkning kan foelgende interventionsforanstaltninger traeffes:

1. stoette til privat oplagring
2. opkoeb gennem interventionsorganerne

II. REGLER FOR SAERHANDELEN MED TREDJELANDE (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 9 til 21)

Virkeliggoerelsen af et faelles marked for oksekoed kraever, at der indfoeres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutioner, som principielt tjener til at stabilisere Faellesskabets marked.

Deraf foelger en ganske stabil prisloevaeagt inden for Faellesskabet.

Importafgifter: (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 10)

For kalve og for voksent kvaeg beregnes en importpris, der fastsaettes paa grundlag af prisnoteringerne paa de mest repraesentative markeder i tredjelande. Desuden - og paa bestemte betingelser - beregnes en saerlig importpris (Forordning (ECEF) nr. 1026/68).

Saafoert importprisen, forhoejet med tolden for et af disse produkter, er lavere end orienteringsprisen, udlignes forskellen ved en importafgift, som kraeves ved indfoersel til Faellesskabet. Denne importafgift anvendes i sin helhed, naar det konstateres, at prisen paa Faellesskabets repraesentative markeder (Forordning (ECEF) nr. 320/73) er lavere end orienteringsprisen. Importafgifterne nedsaettes gradvis, hvis det konstateres, at markedsprisen er hoejere end orienteringsprisen.

Eksportrestitutioner: (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis prisniveauet inden for Faellesskabet er hoejere end paa verdensmarkedet, kan forskellen udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Faellesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. PRISER PAA HJERNEMARKEDET

I henhold til artikel 10, stk. 4 i forordning (EØEF) nr. 105/66 (senest ændret ved forordning (EØEF) nr. 320/73) særlig artikel 10, stk. 5, fastsætter Kommissionen hver uge en markedspris inden for Fællesskabet for kalve og voksent kvaæg. Denne pris svarer til gennemsnittet - som tidligere er tildelt vægt ved koefficienterne fastsat i bilag I til forordning (EØEF) nr. 320/73 - af de priser, der er konstateret paa det eller de repræsentative markeder i de enkelte medlemsstater, som der henvises til i bilag II til samme forordning. Disse markedspriser svarer til det ved vejningskoefficienter vejede gennemsnit, anført i foerneaevnte bilag II, af de priser, der har dannet sig for de paagaeldende kvaliteter af kalve, voksent kvaæg og koed af disse dyr i en periode paa syv dage i samme engrosled i den paagaeldende medlemsstat.

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for:

<u>Belgien</u>	marked: Anderlecht	-	levende vægt
<u>Danmark</u>	marked: (noteringscenter): København	-	levende vægt
<u>Forbundsrepublikken</u>			
<u>Tyskland</u>	markeder: 14 markeder	-	levende vægt
	(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Duesseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Koeln - Kuenchen - Nuernberg - Regensburg - Stuttgart)		
<u>Frankrig</u>	markeder: 8 markeder	-	slagtevægt (Poids net sur pied)
	(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nimes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)		

Omregningen af noteringerne paa slagte- og levende vægt sker ved foelgende koefficienter:

Voksent kvaæg:

Jeunes F: 62%	Boeufs F: 60%	Génisses F: 60%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%
A: 58%	A: 56%	A: 56%
N: 56%	N: 53%	N: 53%
Vaches R: 57%	Taureaux R: 60%	
A: 54%	A: 58%	
N: 52%		
C: 48%		
E: 45%		

Kalve:

Blanc: F: 66%	Rosè clair: R: 64%	Rosé: R: 64%	Rouge: A: 62%
R: 64%	A: 62%	A: 63%	N: 60%
A: 62%	N: 60%	N: 60%	

Irland

Markeder:

Voksent kvaæg: 5 markeder - levende vægt

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys) - Kilkenny - Maynooth)

Kalve: Bandon - pr. stk.

Omregningen af stykprisen til levende vægt ($\times 0,3111$) sker, efter at stykprisen er forhoejet med 30 £.

Italien

Markeder:

a) overskudszone: 7 markeder - levende vægt

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Til konstatering af engrosprisen i Firenze lægges til noteringerne af gaard et korrektionsbeløb paa 2.500 Lit. pr. 100 kg levende vægt.

b) underskudszone: Rom - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt sker efter korrektion med foelgende beløb:

Vitelloni: 1. og 2. kval.: + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1. og 2. kval.: + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1. og 2. kval.: + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1. og 2. kval.: +16.100 Lit/100 kg

Efter korrektionen anvendes foelgende koefficienter:

Voksent kvaæg

Vitelloni: 1. kval.: 58%	Buoi: 1. kval.: 55%	Vache: 1. kval.: 55%
2. kval.: 54%	2. kval.: 50%	2. kval.: 49%

Kalve

Vitelli: 1. kval.: 61%

2. kval.: 59%

Den vejede gennemsnitspris udregnes ved anvendelse af foelgende vejningsprocenter:

a) 67% for overskudsområdet

b) 33% for underskudsområdet

Luxembourg: markeder: Luxembourg og Esch-s/Alzette - slagtevaegt

Omregningen fra slagte- til levende vaegt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne paa begge markeder sker ved hjaelp af foelgende koefficienter:

Boeuifs, g nissess, taureaux: kval. extra: 56%
kval. AA: 54%
kval. A: 52%

Vaches: kval. extra: 56%
kval. AA: 54%
kval. A: 52%
kval. B: 50%

Kalve: 60%

Nederlandene: markeder:

Voksent kvaeg: Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - slagtevaegt

Kalve: Barneveld - 's Hertogenbosch - levende vaegt

Omregningen fra slagte- til levende vaegt af det aritmetiske gennemsnit for noteringerne paa de tre markeder sker ved hjaelp af foelgende koefficienter:

Voksent kvaeg

Stieren: 1. kval.: 59%	Vaarzen: 1. kval.: 58%	Koeien: 1. kval.: 56%
2. kval.: 56%	2. kval.: 55%	2. kval.: 53%
		3. kval.: 50%
		Worstkoeien : 47%

Det forenede

Kongerige : markeder:

Voksent kvaeg:

a) Storbritannien: 36 markeder - levende vaegt

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmonds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Nordirland: 4 slagterier - slagtevaegt

3 markeder - levende vaegt

(Moy - Newcy - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

Omregningen af noteringerne fra slagte- til levende vaegt sker ved foelgende koefficienter:

Steers: U : 57,5% Heifers: U/L: 55,5% Steers and: 53,5%
LM: 56,0% T : 54,5% Heifers E
LH: 57,0%
T : 55,5%

Det vejede gennemsnit udregnes ved anvendelse af foelgende vejningsprocenter:

a) 85,0% for Storbritannien

b) 15,0% for Nordirland

Kalve: Smithfield - slagtevaegt

Omregningen fra slagte- til levende vaegt (X 61) sker efter, at noteringerne er forhoejet med 0,02  /lb.

IV. IMPORTPRIS

I henhold til artikel 10, stk. 1 i forordning (EoEF) nr. 805/68 og i henhold til artikel 6 i forordning (EoEF) nr. 218/73 fastsaetter Kommissionen den foerste og tredje torsdag i hver maaned en importpris for kalve og voksent kvaeg.

Denne importpris beregnes paa grundlag af tilbudspriserne franko Faellesskabets graense under hensyntagen til de mest repraesentative indkoebsmuligheder i henseende til kvalitet og kvantitet samt markedsudviklingen for disse produkter.

BUIX 0102100001
 ORIENTATIONSSTRECKEN
 QUOTE PROZENT
 BEFUGT BY ANTIKORREKTUR
 ORIENTATIONSSTRECKEN
 ORIENTATIONSSTRECKEN

VITELLE ROUTINE
 RINDERSCH
 RIND AND VEAL
 CATTLE ROUTIN
 RINDERSCH
 OKSEKOP

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VE, UK - KILBER VITELLI - K LVELEN
29.7.1968 - 7.12.1969	30,700	51,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.4.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - 14.9.1972	75,000	94,250
15.9.1972 - 13.5.1973	78,000	96,500
1.2.1973 - 13.5.1973	<u>78,000</u> UK + IREL : 60,420 (1)	<u>96,500</u> UK + IREL: 74,850 (1)
14.5.1973 - 31.3.1974	<u>86,200</u> UK + IREL : 70,000	<u>103,750</u> UK + IREL: 84,350
1.4.1974 - 31.1.1975	<u>96,500</u> IREL: 82,000 UK: 74,500	<u>113,000</u> IREL: 96,000 UK: 90,000

(1) A... :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1973

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.G.- LANDE
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RINDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes Marketées Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1973					1974						
			NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG		
BELGIQUE/BELGIË														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4.310,0					4825,0					
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60%	6	Fb	5561,7	5480,7	5554,8	5500,0	5577,4	5.706,7	5.762,0			
	Génissés - Vaarzen	60%	11	Fb	5688,3	5574,2	5571,0	5462,5	5593,6	5.725,0	5.750,0			
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	4425,0	4466,1	4582,3	4450,0	4588,7	4.750,0	4.817,1			
	Génissés - Vaarzen	55%	12	Fb	4438,3	4459,7	4532,3	4400,0	4543,6	4.605,0	4.750,0			
	Taureaux -	60%	13	Fb	5513,3	5588,7	5521,0	5275,0	5212,9	5.074,7	4.087,1			
	Stieren	55%	4	Fb	4515,0	4641,9	4648,4	4412,5	4454,8	4.702,7	4.350,0			
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	4050,0	4098,4	4114,5	4000,0	4282,3	4.106,7	4.560,0			
	Bétail de fabrication- Fabricatievee	50%	17	Fb	3006,7	3203,2	3382,3	3312,5	3654,8	3.705,0	3.888,1			
		6	Fb	2426,7	2571,0	2767,7	2800,0	2900,0	2.051,7	2.087,1				
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	4374,3	4438,8	4496,3	4365,0	4512,6	4.580,7	4.610,5			
			UC-RE	87,487	88,775	89,926	87,300	90,251	91,702	92,210				
DANMARK														
Orienteringspris			DKR	653,25					731,31					
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	2,0	DKR	582,00	592,50	589,11	577,50	593,47	600,82	607,50			
		1. KL.	1,2	DKR	567,00	577,50	574,11	561,25	575,97	582,22	590,00			
		2. KL.	0,3	DKR	549,50	560,00	556,61	542,50	555,97	562,22	560,00			
	Kvier	PRIMA	6,1	DKR	581,50	582,50	575,73	561,25	570,73	580,50	582,62			
		1. KL.	2,7	DKR	566,50	567,50	560,73	546,25	555,73	565,50	568,62			
		2. KL.	1,0	DKR	551,50	552,50	545,73	531,25	540,73	550,50	552,07			
	Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,4	DKR	492,50	486,94	481,61	488,75	513,71	492,22	508,07			
		1. KL.	3,9	DKR	472,50	466,94	461,61	468,75	493,71	472,22	498,07			
	Køer	1. KL.	14,4	DKR	467,50	470,16	458,23	473,13	510,65	492,00	508,22			
		2. KL.	9,8	DKR	428,75	430,16	419,36	438,75	482,02	462,22	478,22			
		3. KL.	9,4	DKR	383,75	385,16	374,36	396,25	438,95	420,22	436,72			
	Tyre	PRIMA	1,7	DKR	630,50	635,00	625,97	610,00	615,97	626,22	630,62			
		1. KL.	0,8	DKR	610,50	615,00	605,97	590,00	595,97	616,22	600,62			
		2. KL.	0,4	DKR	590,50	595,00	585,97	570,00	575,97	596,22	580,62			
Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	19,3	DKR	698,50	696,21	685,08	660,00	663,47	670,22	681,05				
	1. KL.	17,2	DKR	681,00	678,21	667,58	642,50	645,97	652,22	662,55				
	2. KL.	6,4	DKR	658,50	656,21	645,08	620,00	623,47	630,22	641,05				
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	569,01	568,87	558,87	552,42	571,03	584,70	582,12			
			RE	75,084	75,066	73,746	72,896	75,351	77,155	76,854				
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	315,49					353,19					
Ø 14 MÄRKTE	Ochsen	KL. A	1,5	DM	329,74	326,38	327,06	324,13	323,43	310,77	321,20			
		KL. B	0,5	DM	295,74	295,87	302,82	303,40	302,02	292,78	300,00			
	Bullen	KL. A	30,1	DM	350,48	352,39	350,23	350,35	348,45	345,12	343,60			
		KL. B	10,7	DM	326,21	328,30	327,30	329,25	327,10	324,55	322,14			
		KL. C	1,2	DM	293,13	299,96	295,75	297,53	295,42	294,61	295,27			
	Kühe	KL. A	6,6	DM	264,82	264,80	268,01	273,65	277,42	270,01	284,08			
		KL. B	18,9	DM	242,40	244,01	246,53	255,70	261,26	262,74	271,41			
		KL. C	9,0	DM	212,90	214,06	220,12	231,85	236,25	237,85	241,84			
		KL. D	1,4	DM	171,60	173,84	179,58	193,33	195,70	198,55	202,21			
	Färsen	KL. A	14,9	DM	293,89	295,84	295,32	297,65	298,62	290,70	300,61			
		KL. B	5,1	DM	271,44	273,55	273,19	277,80	279,72	281,86	281,00			
		KL. C	0,7	DM	242,62	243,94	242,25	250,35	255,53	260,06	260,35			
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	292,57	294,24	294,68	298,89	300,07	300,00	301,62		
				RE	79,937	80,393	80,514	81,664	81,985	81,010	82,112			

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.G.- LANDEN
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1974														
			AVR					MAI									
			29-4	5-11	12-18	19-15	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6					
BELGIQUE/BELGIË																	
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			4.825,0														
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60%	Fb	5.600,0	5.650,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.800,0	5.800,0
	Génisses - Vaarzen	60%	Fb	5.650,0	5.700,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0	5.750,0
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	4.600,0	4.700,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.800,0	4.950,0	4.900,0
	Génisses - Vaarzen	55%	12	Fb	4.600,0	4.600,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0	4.750,0
	Taureaux -	60%	13	Fb	5.100,0	5.050,0	5.050,0	5.000,0	5.000,0	5.000,0	5.000,0	5.000,0	5.000,0	5.000,0	4.950,0	4.950,0	
	Stieren	55%	14	Fb	4.500,0	4.400,0	4.400,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	4.350,0	
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	4.350,0	4.400,0	4.500,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.600,0	4.500,0	4.350,0	
	Bétail de fabrication - Fabricatievee	50%	17	Fb	3.700,0	3.750,0	3.800,0	3.850,0	3.850,0	3.850,0	3.850,0	3.850,0	3.850,0	3.850,0	3.700,0	3.600,0	
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen		100	Fb	4.536,5	4.547,0	4.609,0	4.621,0	4.621,0	4.621,0	4.621,0	4.621,0	4.621,0	4.621,0	4.585,5	4.544,0		
			UG-RE	90,730	90,940	92,180	92,420	92,420	92,420	92,420	92,420	92,420	92,420	91,710	90,880		
DANMARK																	
Oriënteringspris			731,31														
KØBENHAVN (Noteringscenter)	Stude	PRIMA	2,0	DKR	602,50	617,50	617,50	607,50	597,50	597,50	597,50	597,50	597,50	597,50	597,50	597,50	
		1. KL.	1,2	DKR	585,00	600,00	600,00	590,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	
	Kvier	PRIMA	6,1	DKR	577,50	587,50	587,50	577,50	567,50	572,50	587,50	592,50	587,50	577,50	577,50		
		1. KL.	2,7	DKR	562,50	572,50	572,50	562,50	552,50	557,50	572,50	577,50	572,50	562,50	562,50		
		2. KL.	1,0	DKR	547,50	557,50	557,50	547,50	537,50	540,00	537,50	562,50	537,50	547,50	547,50		
		Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,4	DKR	525,00	540,00	540,00	530,00	520,00	530,00	545,00	565,00	560,00	550,00		
		1. KL.	3,9	DKR	505,00	520,00	520,00	510,00	500,00	510,00	525,00	545,00	560,00	540,00	530,00		
		Køer	1. KL.	14,4	DKR	522,50	540,00	540,00	530,00	520,00	530,00	545,00	565,00	560,00	555,00		
		2. KL.	9,8	DKR	495,00	510,00	510,00	500,00	490,00	500,00	515,00	535,00	530,00	525,00			
		3. KL.	9,4	DKR	452,50	467,50	467,50	457,50	447,50	457,50	472,50	492,50	487,50	482,50			
	Tyre	PRIMA	1,7	DKR	625,00	640,00	640,00	640,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	620,00		
		1. KL.	0,8	DKR	605,00	620,00	620,00	620,00	610,00	610,00	610,00	610,00	610,00	610,00	600,00		
		2. KL.	0,4	DKR	585,00	600,00	600,00	600,00	590,00	590,00	590,00	590,00	590,00	590,00	580,00		
		Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	19,3	DKR	672,50	672,50	672,50	672,50	662,50	662,50	662,50	642,50	637,50	622,50		
	1. KL.	17,2	DKR	655,00	655,00	655,00	655,00	645,00	645,00	645,00	625,00	620,00	605,00				
	2. KL.	6,4	DKR	632,50	632,50	632,50	632,50	622,50	622,50	622,50	602,50	597,50	582,50				
Vejet gennemsnit alle klasser		100	DKR	581,22	589,66	589,66	584,24	574,24	578,79	586,42	586,51	581,83	571,72				
			RE	76,696	77,809	77,809	77,094	75,774	76,375	77,362	77,394	76,776	75,442				
DEUTSCHLAND (BR)																	
Oriënteringspreis			353,19														
Ø 14 MAERKTE	Ochsen	KL. A	1,5	DM	308,10	322,80	314,00	328,60	320,60	318,90	321,10	321,40	323,90	321,80			
		KL. B	0,5	DM	298,90	300,50	305,50	303,60	304,10	299,30	292,70	305,90	303,90	309,80			
	Bullen	KL. A	30,1	DM	343,30	343,90	344,90	347,60	346,90	343,00	339,30	342,20	348,10	349,70			
		KL. B	10,7	DM	320,80	322,80	325,40	327,00	325,40	321,70	315,40	320,90	328,40	330,80			
		KL. C	1,2	DM	293,30	293,40	298,10	291,30	297,10	299,00	288,30	289,80	303,50	298,10			
	Kühe	KL. A	6,6	DM	274,60	274,90	278,30	282,00	285,10	282,50	281,20	283,70	291,30	293,30			
		KL. B	18,9	DM	258,80	259,50	262,90	267,40	269,70	266,50	272,60	269,80	276,20	278,70			
		KL. C	9,0	DM	234,40	234,70	237,60	240,20	242,10	238,10	237,70	242,50	247,80	250,10			
		KL. D	1,4	DM	194,80	201,00	198,30	197,30	200,20	199,10	194,10	202,80	212,20	210,60			
	Färsen	KL. A	14,9	DM	297,20	298,00	299,90	301,70	301,00	299,20	297,20	299,40	305,60	307,00			
		KL. B	5,1	DM	277,80	276,90	283,70	286,00	283,70	281,20	280,80	284,50	289,10	290,20			
		KL. C	0,7	DM	256,50	252,10	266,50	263,60	265,50	235,60	250,70	277,70	272,10	262,30			
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100	DM	296,48	297,40	299,73	302,51	302,74	299,40	298,27	300,69	306,85	308,49			
				RE	81,004	81,256	81,893	82,654	82,714	81,804	81,496	82,155	83,839	84,288			

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
Classes Marketed
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.
EG. - LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C. - LANDE
E.F. - LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
ORSEKØD

100 kg - PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes Marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1973					1974					
			NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	
FRANCE													
Prix d'orientation			Ff	478,77					535,98				
Ø 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	712,47	718,39	718,59	716,50	721,35	722,10	725,77		
		R	6	Ff	628,96	637,77	637,91	628,21	627,52	629,78	632,20		
		A	8	Ff	544,05	547,49	547,32	548,10	547,83	549,10	556,41		
		N	6	Ff	476,90	477,83	479,68	478,14	477,69	70,40	188,60		
	Génisses	F	3	Ff	823,30	825,39	825,29	828,00	828,00	820,00	820,10		
		R	5	Ff	691,49	695,44	695,56	702,28	711,56	701,12	720,12		
		A	7	Ff	578,90	578,91	572,62	572,13	571,32	568,62	577,09		
		N	5	Ff	465,09	459,78	452,32	451,07	458,14	458,10	468,18		
	Vaches	R	4	Ff	646,76	642,08	634,05	633,18	631,97	629,25	632,15		
		A	10	Ff	502,73	497,11	495,41	496,46	499,36	504,18	512,14		
		N	20	Ff	425,12	416,02	409,65	411,78	427,15	427,06	420,23		
		C	9	Ff	338,16	331,76	320,56	335,25	347,03	351,76	361,48		
	E	4	Ff	248,72	247,02	248,21	258,91	264,55	261,66	260,10			
		1	Ff	557,87	553,03	536,26	523,00	528,03	526,20	525,49			
	Taureaux	A	1	Ff	512,33	508,67	497,94	486,48	494,61	502,05	500,62		
		N	2	Ff	496,42	482,12	473,56	470,96	470,24	468,00	467,10		
	Jeunes bovins	F	1	Ff	665,92	655,70	645,00	638,91	638,18	640,12	644,89		
		R	2	Ff	596,60	584,79	572,05	567,60	568,65	569,16	569,60		
A		3	Ff	552,51	536,84	527,76	524,90	524,40	512,79	504,60			
N		2	Ff	496,42	482,12	473,56	470,96	470,24	468,00	467,10			
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	511,65	508,29	504,68	505,14	510,67	515,61	507,95		
				UC	92,119	91,514	90,865	90,948	91,944	92,828	92,216		
IRELAND													
Guide price			E. cwt	16,430					19,247				
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	E. cwt	16,272	15,097	15,529	15,668	17,279	18,212	17,505		
		II	13	E. cwt	15,915	15,462	15,308	15,625	16,987	18,034	17,628		
		III	5	E. cwt	14,881	14,602	14,468	14,115	15,443	16,220	16,009		
	Steers	I	12	E. cwt	17,121	16,811	16,210	16,473	17,731	18,407	18,061		
		II	19	E. cwt	17,057	16,572	16,140	16,343	17,852	18,775	18,000		
		III	12	E. cwt	17,181	16,423	15,967	16,230	18,038	18,804	18,109		
		IV	4	E. cwt	16,860	16,598	15,999	16,320	17,639	18,205	18,077		
	Cows	V	3	E. cwt	15,550	14,977	14,253	14,165	15,747	16,098	16,220		
		I	5	E. cwt	12,659	11,938	12,203	12,283	13,571	14,121	14,200		
		II	16	E. cwt	10,837	9,826	9,999	10,498	11,362	11,157	11,624		
Weighted average all classes	1)	100	E. cwt	15,237	14,593	14,399	14,639	16,003	16,745	16,610			
			U.A	81,118	78,374	77,546	78,567	83,832	85,821	85,267			
ITALIA													
Prezzo di orientamento			Lit	56.590(2) 39.420 (3)					68.708				
Ø FIR., MAC., PAD., REG., EMI., e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29	Lit	74.803	75.514	76.235	76.005	76.486	77.260	80.065		
		2a qual.	24	Lit	65.663	65.757	66.277	66.200	66.287	67.112	71.005		
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	62.694	62.448	62.977	62.950	62.750	62.22	62.540		
		2a qual.	11	Lit	54.440	54.189	54.447	54.485	54.285	54.261	55.865		
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	56.368	54.611	55.377	54.988	55.885	56.968	61.027		
		2a qual.	13	Lit	41.386	39.535	41.514	41.587	43.270	41.121	48.747		
Ø CHIVASSO, CREMONA		3a qual.	6	Lit	25.067	24.500	24.839	25.813	26.508	26.080	28.677		
Media ponderata tutte classi			100	Lit	60.476	60.240	60.989	60.942	61.395	62.085	65.288		
				UC	93,040	92,677	91,273	88,777	88,386	92,085	91,850		

1) A partir du 1.2.1973 : application des dispositions du Règl. (CEE) no. 181/73
Ab 1.2.1973: Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) no 181/73
A partire dal 1.2.1973: applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) no. 181/73
Vanaf 1.2.1973 toepassing van de bepalingen van Verordn. (EEG) no. 181/73
From 1.2.1973: application of regulation (EEC) No 181/73
2) A partir du: / Ab: / A partire dal: / Vanaf: / From : 1/11/73
3) A partir du: / Ab: / A partire dal: / Vanaf: / From: 28/1/74

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.
EG. - LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C. - LANDE
E.F. - LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSERØD

100 kg - PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1974											
			AVR					MAI						
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6		
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	535,98										
Ø 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	720,00	723,00	723,00	723,00	726,00	732,00	735,00	744,00	735,00	735,00
		F	6	Ff	624,47	626,40	628,33	630,27	634,13	634,13	634,13	630,27	630,27	628,33
		A	8	Ff	548,80	556,27	549,74	552,54	551,60	553,60	557,60	558,40	557,60	555,20
		N	6	Ff	475,94	477,00	479,12	481,24	483,36	486,72	490,69	489,81	489,37	486,72
	Génisses	F	3	Ff	828,00	828,00	828,00	828,00	834,00	846,00	852,00	852,00	852,00	852,00
		R	5	Ff	719,20	719,20	719,20	719,20	730,80	733,70	733,70	725,00	725,00	719,20
		A	7	Ff	565,60	565,60	567,00	571,20	574,00	573,44	580,16	579,04	576,80	573,44
		N	5	Ff	455,80	455,80	457,92	458,98	462,16	464,64	470,82	470,82	467,17	468,17
	Vaches	R	4	Ff	618,45	621,30	621,30	621,30	629,85	629,85	639,55	632,70	632,70	621,30
		A	10	Ff	501,30	503,10	503,10	504,90	508,50	509,14	515,32	513,77	513,00	509,92
		N	20	Ff	434,20	435,07	435,07	438,53	442,87	445,71	453,14	451,29	449,06	446,09
		C	9	Ff	351,20	349,60	349,60	352,80	356,80	357,94	365,49	362,06	362,06	359,31
	E	4	Ff	265,50	264,60	264,60	263,70	265,50	267,75	270,00	270,00	270,00	269,25	
		R	1	Ff	540,00	540,00	534,00	534,00	534,00	516,00	516,00	513,00	513,00	507,00
	Taureaux	A	1	Ff	501,70	504,60	504,60	501,70	501,70	491,07	491,07	487,20	487,20	479,47
		R	1	Ff	638,60	639,84	639,84	641,70	641,70	641,70	643,56	646,66	646,66	646,66
	Jeunes bovins	R	2	Ff	578,40	589,20	589,20	589,20	591,60	591,60	591,60	591,60	591,60	591,60
		A	3	Ff	535,92	544,04	544,04	545,20	545,78	546,36	546,36	546,94	546,94	546,94
N		2	Ff	480,48	491,68	492,80	492,80	493,36	492,24	492,24	494,48	494,48	494,48	
Moyenne pondérée toutes classes		100	Ff	512,71	514,58	514,47	516,44	520,00	521,67	526,39	525,01	523,83	521,07	
		UC	92,309	92,648	92,627	92,981	93,623	93,923	94,774	94,524	94,313	93,815		
IRELAND														
Guide price			L. cwt	19,247										
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	L. cwt	18,020	18,660	17,880	18,340	18,030	17,530	17,900	17,900	17,050	16,760
		II	13	L. cwt	18,550	18,530	18,540	18,620	18,400	17,670	18,060	18,060	16,690	16,300
		III	5	L. cwt	16,100	16,770	16,200	16,210	15,700	15,430	15,490	15,490	14,350	14,540
	Steers	I	12	L. cwt	18,810	18,760	18,360	18,590	18,540	18,840	19,150	19,150	18,940	18,140
		II	19	L. cwt	19,130	18,970	18,660	18,630	18,580	18,870	19,130	19,130	18,640	18,400
		III	12	L. cwt	19,070	19,130	18,960	18,850	18,390	18,530	18,460	18,460	17,370	17,440
	Cows	IV	4	L. cwt	18,490	18,410	18,160	18,180	18,330	18,850	19,590	19,590	18,540	18,740
		V	3	L. cwt	17,170	16,990	17,130	16,640	16,770	16,770	16,720	16,720	15,140	15,220
		II	5	L. cwt	14,090	14,210	13,930	13,840	14,740	14,860	14,470	14,470	13,380	13,530
	I	16	L. cwt	11,470	11,120	10,690	11,260	11,450	12,150	11,620	11,620	11,210	11,550	
		III	3	L. cwt	9,590	8,830	8,360	9,080	9,510	9,000	9,090	9,090	8,890	9,180
	Weighted average all classes	(1)	100	L. cwt	16,921	16,892	16,572	16,723	16,672	16,755	16,843	16,843	16,075	15,959
		U.A	86,591	86,467	85,104	85,747	85,530	85,884	86,259	86,259	82,987	82,492		
ITALIA														
Prezzo di orientamento				Lit	68,708									
Ø FIR., MAC., PAD., REG. EMI., e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29	Lit	77,088	77,914	76,867	76,867	77,585	78,506	80,384	81,281	84,009	85,487
		2a qual.	24	Lit	67,325	68,027	67,022	67,022	67,714	68,258	70,489	71,495	74,280	74,072
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	62,448	62,448	62,448	62,113	62,113	62,950	63,858	63,858	63,858	63,858
		2a qual.	11	Lit	53,983	53,983	53,983	54,653	54,653	55,323	56,148	56,148	56,148	56,148
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	56,279	56,279	56,488	57,158	58,289	59,908	62,603	62,826	63,245	63,398
		2a qual.	13	Lit	43,615	43,615	43,448	44,453	45,733	47,575	48,859	49,194	49,974	50,474
Ø CHIVASSO, CREMONA		3a qual.	6	Lit	26,000	26,000	25,750	26,000	26,250	28,500	29,000	29,000	29,000	28,000
Media ponderata tutte classi			100	Lit	61,804	62,212	61,647	61,890	62,536	63,587	65,252	65,815	67,410	67,805
		UC	86,804	87,376	86,583	86,924	87,831	89,307	91,646	92,437	94,676	95,232		

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi nota pagina 73 / Zie voetnoot blz. 73 / See footnote page 73.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOWNE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LÄNDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LÄNDER
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RONDVLEES
OKSEKØD

100 kg-PWT

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes Marketed Cl. commercializzate Handelsklasser	%	1973		1974								
			NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	
L U X E M B O U R G													
Prix d'orientation			Flux	4.310,0				4.825,0					
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, gé-nissés, taureaux	Cl. AA Cl. A	65	Flux	4814,8	4861,8	4822,1	4727,1	4744,2	4.774,0	4.707,0		
			11	Flux	4411,4	4437,0	4401,5	4359,8	4329,1	4.300,0	4.252,0		
	Vaches	Cl. Extra Cl. AA	2	Flux	4751,9	4797,9	4738,5	4638,2	4611,4	4.716,6	4.741,2		
			5	Flux	4186,4	4283,1	4189,4	4178,9	4263,4	4.216,1	4.250,0		
		Cl. A Cl. B	12	Flux	3694,3	3731,6	3691,3	3705,7	3739,0	3.762,2	3.832,1		
			4	Flux	3362,8	3373,1	3318,7	3242,5	3387,8	3.216,7	3.207,2		
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	4537,4	4581,5	4539,2	4468,4	4488,1	4.510,0	4.557,2		
				UC	90,747	91,629	90,784	89,367	89,763	90,207	91,144		
N E D E R L A N D													
Orientatieprijs			Fl	296,83				332,30					
ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	Fl	356,43	358,94	351,88	337,11	330,69	321,46	328,47		
			5	Fl	318,14	319,12	314,65	300,86	295,33	287,65	292,10		
	Vaarzen	1e Kwal.	18	Fl	328,76	327,88	331,38	331,18	331,51	320,89	328,00		
			12	Fl	280,89	281,20	286,45	284,69	287,03	286,72	294,10		
	Koeien	1e Kwal.	12	Fl	287,48	288,44	290,40	289,03	292,87	286,85	290,65		
			33	Fl	233,83	234,44	234,96	235,45	240,01	246,24	250,14		
3e Kwal.		10	Fl	198,86	198,89	196,67	196,94	200,29	204,60	215,40			
Worstkoeien		5	Fl	187,81	187,20	185,74	184,65	186,42	187,65	184,70			
Gewogen gemiddelde aller klassen			100	Fl	267,55	267,89	268,69	266,98	269,11	270,00	281,25		
				BE	77,696	77,796	78,027	77,532	78,150	78,605	81,704		
U N I T E D K I N G D O M													
Guide price			L. cwt	16,430				17,486					
GREAT BRITAIN 36 MARKETS	Steers	Light Medium	22	L. cwt	19,366	19,816	19,147	18,823	19,028	18,782	18,207		
			21	L. cwt	18,939	19,413	18,669	18,350	18,711	18,482	18,025		
	Heifers	Heavy	8	L. cwt	18,494	18,743	18,122	17,945	18,344	18,005	18,490		
			14	L. cwt	18,444	18,966	18,537	18,350	18,671	18,460	18,706		
		Light Med./Heavy	11	L. cwt	18,135	18,523	18,129	17,900	18,233	18,066	18,320		
	Cows	I	14	L. cwt	12,726	12,554	12,316	12,998	13,833	13,507	13,255		
			6	L. cwt	10,733	10,513	10,307	11,015	11,918	11,547	11,242		
		III	4	L. cwt	8,320	7,743	7,492	8,400	9,257	8,712	8,410		
				100	L. cwt	17,053	17,325	16,814	16,785	17,224	16,871	17,178	
	NORTHERN IRELAND 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U LM	5	L. cwt	17,882	18,125	17,467	17,403	18,258	17,845	17,725	
23				L. cwt	17,505	17,686	17,122	16,980	17,755	17,300	17,507		
Heifers		U/L T	19	L. cwt	17,506	17,775	16,991	17,153	18,081	17,506	17,876		
			22	L. cwt	17,185	17,417	16,715	16,735	17,604	17,172	17,212		
		Steers and H.F.	9	L. cwt	16,062	16,588	15,890	15,875	16,531	16,458	16,186		
			7	L. cwt	15,602	16,137	15,509	15,480	16,171	15,877	15,842		
Cows		T	5	L. cwt	16,117	16,395	15,761	15,798	16,673	16,282	16,270		
			10	L. cwt	10,963	10,389	10,433	10,955	11,831	11,422	11,005		
			100	L. cwt	16,467	16,664	16,064	16,118	16,942	16,550	16,608		
GREAT BRITAIN			85	L. cwt	17,053	17,325	16,814	16,785	17,224	16,871	17,178		
NORTHERN IRELAND			15	L. cwt	16,467	16,664	16,064	16,118	16,942	16,550	16,608		
Weighted average all classes (1)			100	L. cwt	16,965	17,226	16,702	16,685	17,182	16,808	17,106		
				U.A	88,478	89,591	87,357	87,286	91,274	90,024	90,881		

1) Voir foot-note page 72/ Siehe Fussnote Seite 72/ Vedi nota pag. 72/ Zie Voetnoot blz 72/ See footnote page 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDE
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLAISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-PVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MERCATEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1974												
			AVR					MAI							
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6			
L U X E M B O U R G															
Prix d'orientation			4.825,0												
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, g6-Cl. Extra nissés, taureaux Cl. AA Cl. A	65	Flux	4.779,6	4.779,6	4.771,2	4.760,0	4.785,2	4.807,6	4.796,4	4.796,4	4.796,4	4.788,0		
		11	Flux	4.363,2	4.363,2	4.390,2	4.401,0	4.433,4	4.446,9	4.468,5	4.444,2	4.452,3	4.468,5		
		1	Flux	3.900,0	3.900,0	4.170,4	4.160,0	4.121,0	4.186,0	4.082,0	4.108,0	4.071,6	4.139,2		
	Vaches Cl. Extra Cl. A Cl. B	2	Flux	4.760,0	4.760,0	4.760,0	4.760,0	4.499,6	4.788,0	4.611,6	4.816,0	4.816,0	4.760,0		
		5	Flux	4.276,8	4.276,8	4.185,0	4.160,7	4.203,9	4.306,5	4.222,8	4.266,0	4.255,2	4.268,7		
		12	Flux	3.767,4	3.767,4	3.728,4	3.780,4	3.772,6	3.790,8	3.881,8	3.822,0	3.871,4	3.728,4		
Moyenne pondérée toutes classes	100	Flux	4.526,4	4.526,4	4.511,8	4.511,8	4.528,2	4.559,7	4.562,0	4.557,9	4.560,6	4.536,1			
		UC	90,528	90,528	90,235	90,236	90,563	91,195	91,240	91,157	91,212	90,721			
N E D E R L A N D															
Orientatieprijs			332,30												
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOEGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	Fl	323,03	318,90	318,90	321,85	326,86	327,75	330,99	328,34	327,75	325,09	
		2e Kwal.	5	Fl	288,12	284,48	285,88	288,40	293,16	293,72	296,24	291,76	291,76	288,12	
	Vaarzen	1e Kwal.	18	Fl	329,45	327,70	329,45	329,73	334,37	338,14	341,33	339,01	339,01	337,56	
		2e Kwal.	12	Fl	285,73	284,35	285,73	287,10	291,78	294,25	297,83	292,88	292,88	291,50	
	Koeien	1e Kwal.	12	Fl	293,44	293,44	295,68	298,20	304,08	308,56	312,48	309,68	309,68	308,28	
		2e Kwal.	33	Fl	241,68	243,01	245,66	248,04	253,34	256,79	262,09	259,44	259,97	258,64	
3e Kwal.		10	Fl	201,25	201,75	204,00	205,75	210,50	212,25	217,25	215,50	217,75	217,00		
Worstkoeien	5	Fl	185,89	185,89	186,83	188,47	191,53	193,41	196,70	194,58	195,05	194,58			
	100	Fl	268,48	268,15	270,06	271,95	276,92	279,91	284,09	281,23	281,62	280,18			
Gewogen gemiddelde aller klassen				RE	77,966	77,871	78,426	78,975	80,417	81,286	82,498	81,668	81,782	81,363	
U N I T E D K I N G D O M															
Guide price			17,486												
GREAT BRITAIN Ø 36 MARKETS	Steers	Light	22	L. cwt	19,010	18,880	18,740	18,710	18,740	19,000	19,370	19,240	19,310	19,510	
		Medium	21	L. cwt	18,770	18,410	18,430	18,490	18,420	18,790	19,110	18,970	18,980	19,180	
	Heifers	Heavy	8	L. cwt	18,190	17,990	17,960	17,940	18,030	18,220	18,610	18,610	18,360	18,640	
		Light	14	L. cwt	18,700	18,410	18,550	18,270	18,480	18,670	18,920	18,680	18,600	18,840	
		Med./Hes	11	L. cwt	18,280	18,030	18,110	17,910	18,100	18,220	18,400	18,390	18,350	18,210	
	Cows	I	4	L. cwt	13,630	13,230	13,300	14,020	13,910	13,470	13,300	13,030	13,040	13,210	
		II	6	L. cwt	11,710	11,120	11,430	11,880	11,710	11,310	11,250	11,050	11,240	11,120	
		III	4	L. cwt	8,950	8,470	8,750	8,630	8,920	8,420	8,190	8,430	8,590	8,370	
				100	L. cwt	17,177	16,860	16,917	16,983	17,018	17,103	17,301	17,168	17,169	17,303
	NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	5	L. cwt	18,050	18,050	18,080	17,550	17,480	17,480	17,830	17,830	17,830	17,710
LM			23	L. cwt	17,520	17,520	17,440	17,020	17,010	17,010	17,740	17,740	17,740	17,090	
LH			19	L. cwt	17,860	17,860	17,730	17,260	17,300	17,300	18,150	18,150	18,150	17,310	
Heifers		T	22	L. cwt	17,480	17,480	17,250	16,860	16,830	16,830	17,540	17,540	17,540	16,900	
		U/L T	9 7	L. cwt	16,610 16,250	16,610 16,250	16,540 16,080	16,450 15,720	16,080 15,590	16,080 15,590	16,240 15,950	16,240 15,950	16,240 15,950	16,010 15,830	
Steers and H.E		5	L. cwt	16,510	16,510	16,440	16,060	15,870	15,870	16,470	16,470	16,470	15,950		
Cows		10	L. cwt	11,260	11,260	11,540	11,430	11,610	11,610	12,180	12,180	12,180	12,180	11,560	
			100	L. cwt	16,755	16,755	16,669	16,308	16,269	16,269	16,899	16,899	16,899	16,326	
GREAT BRITAIN			85	L. cwt	17,177	16,860	16,917	16,983	17,018	17,103	17,301	17,168	17,169	17,303	
NORTHERN IRELAND			15	L. cwt	16,755	16,755	16,669	16,308	16,269	16,269	16,899	16,899	16,899	16,326	
Weighted average all classes (1)			100	L. cwt	17,114	16,844	16,880	16,882	16,906	16,978	17,241	17,128	17,129	17,156	
				U.A	94,913	93,763	93,916	93,925	94,027	94,334	95,454	94,973	94,977	95,092	

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi nota pagina 73 / Zie voetnoot blz. 73 / See footnote page 73

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteter	%	1973		1974							
			NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG
BELGIQUE - BELGIË												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	5.187,5					5.650,0			
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8.666,7	8.475,8	8.672,6	8750,0	8830,7	8.622,2	8.606,5		
	Bons-goed	7	Fb	7.301,7	7.019,4	7.195,2	7237,5	7314,5	7.170,0	7.159,1		
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.413,3	5.995,2	6.127,4	6162,5	6243,6	6.102,2	6.200,7		
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.543,3	5.366,1	5.527,4	5687,5	5716,1	5.510,9	5.510,5		
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.390,1	6.022,1	6.163,1	6218,3	6291,2	6.212,6	6.221,5		
			UC-RE	127,802	120,442	123,261	124,365	125,823	124,252	124,170		
DANMARK												
Oriënteringspris			DKR	786,25					856,35			
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20	DKR	741,17	743,71	732,58	707,50	710,97	710,17	702,55	
		1. Kl.	40	DKR	691,17	693,71	682,58	657,50	660,97	668,22	648,55	
		2. Kl.	40	DKR	651,17	653,71	642,58	617,50	620,97	628,22	608,55	
	Vejret gennemsnit		100	DKR	685,17	687,71	676,58	651,50	654,97	662,50	642,55	
			RE	90,412	90,747	89,279	85,969	86,427	87,121	84,000		
DEUTSCHLAND (BR)												
Oriënteringspreis			DM	379,73					413,58			
ø 14 MAERKTE	Kl. A	49,7	DM	522,73	514,28	497,00	487,18	487,57	487,22	487,22		
		54,8	DM	475,74	478,46	457,30	455,48	452,12	446,40	446,53		
		12,9	DM	414,13	413,37	393,77	398,80	405,83	397,50	411,21		
		2,6	DM	302,54	310,14	307,11	315,10	318,31	305,11	301,02		
Gewogener Durchschnitt		100	DM	486,64	483,49	464,93	460,27	460,29	456,75	461,07		
			RE	132,963	132,101	127,030	125,757	125,762	124,704	126,222		
FRANCE												
Prix d'orientation			Ff	576,25					627,62			
PARIS (centre de cotation)	Blanc	F	3	Ff	1049,73	1058,24	1067,82	1060,13	1062,28	1.066,11	1.066,00	
		R	3	Ff	958,08	965,06	974,97	964,80	967,54	954,88	954,12	
		A	5	Ff	869,79	870,73	877,73	871,62	869,73	867,46	862,72	
	Rose clair	R	9	Ff	881,11	885,97	894,35	888,64	872,55	861,72	865,28	
		A	15	Ff	824,72	825,28	829,76	822,12	806,28	795,00	802,61	
		N	8	Ff	767,95	767,47	764,81	758,25	729,96	721,12	727,88	
	Rosé	R	11	Ff	833,32	831,79	837,04	832,96	817,08	801,67	800,50	
		A	16	Ff	774,22	776,44	778,20	773,14	758,24	745,06	756,61	
		N	9	Ff	715,64	718,07	719,50	711,30	695,42	680,01	682,71	
	Rouge	A	12	Ff	701,10	706,92	710,56	702,46	682,24	665,12	677,90	
		N	9	Ff	645,40	652,03	652,80	641,40	625,01	611,22	621,20	
	Moyenne pondérée		100	Ff	790,33	793,03	796,67	789,65	774,36	762,02	770,51	
			UC	142,294	142,780	143,436	142,172	139,382	137,261	138,721		

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LÄNDER
COMMUNITY COUNTRIES
PÄSSI DELLA C.E.
E.G.-LÄNDER
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Markte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%		1974										
				AVR					MAI					
				29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6	
BELGIQUE - BELGIË														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	5.650,0										
ANDERLECHT	Extra blanche-bijz.goed	2	Fb	8.650,0	8.850,0	8.550,0	8.550,0	8.550,0	8.550,0	8.550,0	8.550,0	8.750,0	8.900,0	
	Bons-goed	7	Fb	7.100,0	7.400,0	7.100,0	7.100,0	7.100,0	7.100,0	7.100,0	7.100,0	7.300,0	7.500,0	
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5.950,0	6.450,0	6.150,0	6.150,0	6.150,0	6.150,0	6.150,0	6.150,0	6.350,0	6.600,0	
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.400,0	5.800,0	5.475,0	5.475,0	5.475,0	5.475,0	5.475,0	5.475,0	5.700,0	5.900,0	
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	6.002,0	6.467,0	6.163,3	6.163,3	6.163,3	6.163,3	6.163,3	6.367,0	6.604,0	
			UC-RE	120,040	129,340	123,265	123,265	123,265	123,265	123,265	123,265	127,340	132,080	
DANMARK														
Oriënteringspris			DKR	856,35										
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20	DKR	720,00	720,00	720,00	720,00	715,00	715,00	715,00	695,00	690,00	675,00
		1. Kl.	40	DKR	670,00	670,00	670,00	670,00	660,00	660,00	660,00	640,00	635,00	620,00
		2. Kl.	40	DKR	630,00	630,00	630,00	630,00	620,00	620,00	620,00	600,00	595,00	580,00
Vejet gennemsnit			100	DKR	664,00	664,00	664,00	664,00	655,00	655,00	655,00	635,00	630,00	615,00
				RE	87,619	87,619	87,619	87,619	86,431	86,431	86,431	83,792	83,132	81,153
DEUTSCHLAND (BR)														
Oriëntierungspreis			DM	413,58										
ø 14 MAERKTE	Kl. A		49,7	DM	487,50	485,20	490,60	479,80	495,50	479,30	486,10	488,00	494,70	494,90
			34,8	DM	452,80	433,80	445,30	460,20	441,70	465,90	463,50	457,90	440,50	474,40
			12,9	DM	403,80	394,50	399,00	392,90	401,00	408,70	409,90	408,90	419,70	419,00
			2,6	DM	320,70	317,80	333,80	285,20	264,40	216,70	310,80	310,80	328,20	355,30
Gewogener Durchschnitt			100	DM	460,29	451,26	458,94	456,71	485,58	458,70	463,85	462,71	461,83	474,35
				RE	125,762	123,295	125,394	124,784	125,295	125,388	126,734	126,425	126,184	129,602
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	627,62										
PARIS (centre de cotation)	Blanc	F	3	Ff	1059,30	1056,00	1056,00	1056,00	1056,00	1056,00	1056,00	1056,00	1056,00	1056,00
		R	3	Ff	963,20	953,60	953,60	953,60	953,60	953,60	953,60	953,60	956,80	956,80
		A	5	Ff	861,80	853,54	853,54	859,74	861,80	863,87	863,87	861,80	861,80	861,80
	Rose clair	R	9	Ff	853,76	865,60	865,60	868,80	865,28	867,84	867,84	860,16	865,28	865,28
		A	15	Ff	788,64	795,15	795,15	798,25	801,04	806,00	806,00	798,56	804,76	803,52
		N	8	Ff	720,00	732,00	732,00	734,00	733,50	736,50	739,50	732,00	741,00	739,50
	Rosé	R	11	Ff	797,44	804,80	804,80	806,40	807,68	811,52	812,80	803,84	810,24	810,24
		A	16	Ff	737,80	744,00	744,00	750,20	751,44	757,64	760,12	752,68	757,64	756,40
		N	9	Ff	673,20	679,50	679,50	682,50	688,80	694,80	696,00	687,60	693,60	692,40
	Rouge	A	12	Ff	658,44	664,95	664,95	666,50	670,84	678,28	682,00	673,32	679,52	678,28
		N	9	Ff	603,60	610,50	610,50	613,50	616,80	621,60	625,20	616,80	622,80	621,60
	Moyenne pondérée			100	Ff	756,19	762,16	762,16	765,28	767,17	771,77	773,42	766,18	771,71	770,84
				UC	136,148	137,223	137,223	137,784	138,124	138,952	139,250	137,946	138,942	138,785

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.- LÄNDER
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg-FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%	1973		1974							
			NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG
IRELAND												
Guide price			19,799					22,533				
BANDON	Young calves	£. head	42,180	36,250	32,876	25,595	25,411	20,054	14,720			
Corrected price		1) 100	£. cwt	22,455	20,610	19,561	17,296	17,238	15,572	12,018		
			U A	115,069	107,208	102,736	93,088	92,069	82,212	76,207		
ITALIA												
Prezzo di orientamento		Lit	68.112 (2)				71.518 (3)			80.456		
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	96.833	97.598	97.765	96.518	96.465	85.221	104.202		
	2a qual.	40	Lit	86.272	86.057	86.369	84.449	84.976	82.560	82.044		
Media ponderata		100	Lit	92.609	92.980	93.207	91.691	91.870	88.562	88.320		
			UC	142,475	143,045	138,447	132,612	131,626	127,105	120,521		
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation		Flux	5.187,5					5.650,0				
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6810,6	6795,5	6571,7	6853,5	6690,7	6.280,5	6.226,0		
			UC	136,212	135,910	131,433	137,070	133,814	127,700	124,520		
NEDERLAND												
Oriëntatieprijs		Fl	357,27					389,12				
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	480,40	472,36	488,73	480,38	455,19	462,82	453,12		
	2e Kwaliteit	55	Fl	450,98	441,77	458,07	451,50	428,57	425,85	425,22		
	3e Kwaliteit	20	Fl	426,72	412,02	429,21	425,75	404,39	400,59	401,02		
Gewogen gemiddelde		100	Fl	453,48	443,47	459,96	453,57	430,39	427,22	427,11		
			RE	131,692	128,783	133,572	131,717	124,984	127,004	124,127		
UNITED KINGDOM												
Guide price			19,799					21,125				
SMITHFIELD	English fats	£/Lb	41,792	39,677	37,129	33,500	32,452	29,217	21,007			
Corrected price		1) 100	£. cwt	29,919	28,474	26,733	24,254	23,537	22,115	22,512		
			U A	146,866	140,713	133,296	122,731	120,841	122,002	110,227		

1) Voir foot-note page 72/Siehe Fussnote Seite 72/Vedi nota pag. 72/Zie Voetnoot blz 72/See footnote page 72.

2) A partir du:/ Ab:/a partire dal:/ Vanaf:/ From: 1/11/73

3) A partir du:/ Ab:/ A wartire dal:/ Vanaf:/ From: 28/1/74

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.- LANDE
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%	1974											
			AVR					MAI						
			29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6		
IRELAND														
Guide price			22,533											
BANDON	Young calves		L head	22,110	23,300	21,400	17,840	15,080	17,390	15,050	15,050	11,570	13,320	
Corrected price		(1)	100	L. cwt	16,211	16,582	15,991	14,883	14,024	14,743	14,015	14,015	12,932	13,477
				U A	86,066	87,647	85,129	80,408	76,748	79,812	76,710	76,710	72,096	74,418
ITALIA														
Prezzo di orientamento			Lit	80,456										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	96.162	95.744	94.948	94.613	95.032	97.713	106.426	107.141	107.434	109.193	
	2a qual.	40	Lit	84.617	84.031	83.235	82.984	83.319	86.135	94.740	94.719	94.468	96.310	
Media ponderata			100	Lit	91.544	91.059	90,263	89.961	90.347	93.082	101.752	102.172	102.248	104.040
				UC	128,573	127,891	126,773	126,350	126,891	130,733	142,909	143,500	143,606	146,123
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation			Flux	5.650,0										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.480,0	6.480,0	6.060,0	6.495,0	6.504,0	6.504,0	6.135,0	5.940,0	6.222,0	6.420,0	
			UC	129,600	129,600	121,200	129,900	130,080	130,080	122,700	118,800	124,440	128,400	
NEDERLAND														
Oriëntatieprijs			Fl	389,12										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	432,50	435,00	460,00	495,00	485,00	434,00	448,50	467,00	456,00	447,50	
	2e Kwaliteit	55	Fl	407,00	407,00	434,00	469,00	455,50	403,00	422,00	439,00	428,50	423,50	
	3e Kwaliteit	20	Fl	387,00	380,00	405,50	443,00	428,00	379,00	399,50	412,50	405,50	400,50	
Gewogen gemiddelde			100	Fl	409,38	408,60	434,80	470,30	457,38	405,95	424,13	440,70	430,78	424,90
				RE	118,883	118,657	126,266	136,575	132,822	117,888	123,166	127,979	125,097	123,391
UNITED KINGDOM														
Guide price				21,125										
SMITHFIELD	English fats		£/Lb	32,000	32,000	32,000	33,000	32,500	32,000	31,000	30,500	30,500	31,000	
Corrected price		(1)	100	L. cwt	23,229	23,229	23,229	23,912	23,570	23,229	22,546	19,825	19,825	20,130
				U A	121,966	121,966	121,966	124,876	123,419	121,966	119,056	117,599	117,599	119,056

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi nota pagina 73 / Zie voetnoot blz. 73 / See footnote page 73.

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-PVI

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	1973		1974									
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAT	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG												
BELGIQUE - BELGIË	87,487	88,775	89,926	87,300	90,251	91,702	92,210					
DANMARK	75,084	75,066	73,746	72,896	75,351	77,155	76,851					
DEUTSCHLAND (BR)	79,937	80,393	80,514	81,664	81,985	81,010	82,412					
FRANCE	92,119	91,514	90,865	90,948	91,944	92,818	94,216					
IRELAND	81,118	78,374	77,546	78,567	83,832	85,811	85,267					
ITALIA	93,040	92,677	91,273	88,777	88,386	87,085	91,850					
LUXEMBOURG	90,747	91,629	90,784	89,367	89,763	90,207	91,164					
NEDERLAND	77,696	77,796	78,027	77,532	78,150	79,605	81,704					
UNITED KINGDOM	88,478	89,591	87,357	87,286	91,274	91,021	91,891					
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIIT E.F.:	86,725	86,610	85,815	85,679	87,371	89,286	90,659					
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	86,801	86,622	86,216	85,416	86,760	87,060	89,202					
VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	127,802	120,442	123,241	124,365	125,823	124,252	124,470					
DANMARK	90,412	90,747	89,279	85,969	86,427	87,121	84,020					
DEUTSCHLAND (BR)	132,963	132,101	127,030	125,757	125,762	124,704	126,222					
FRANCE	142,294	142,780	143,436	142,172	139,382	127,267	129,721					
IRELAND	115,069	107,208	102,736	93,088	92,069	82,212	76,207					
ITALIA	142,475	143,045	138,447	132,612	131,626	127,105	120,521					
LUXEMBOURG	136,212	135,910	131,443	137,070	133,814	127,700	124,520					
NEDERLAND	131,692	128,783	133,572	131,717	124,984	127,004	121,127					
UNITED KINGDOM	146,866	140,713	133,296	122,731	120,841	122,897	110,227					
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIIT E.F.:	135,984	133,867	131,165	127,019	125,345	122,722	121,400					
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	136,672	134,728	132,296	128,270	126,051	122,622	121,251					

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-PVI

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	1974											
	AVR				MAI					JUN		
	4	11	18	25	2	9	16	23	30	6	13	20
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS- BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVABØ												
BELGIQUE - BELGIË	90,730	90,940	92,180	92,420	92,420	92,420	92,420	92,420	91,710	90,880		
DANMARK	76,696	77,809	77,809	77,094	75,774	76,375	77,382	77,394	76,776	75,442		
DEUTSCHLAND (BR)	81,004	81,256	81,893	82,654	82,714	81,804	81,496	82,155	83,839	84,288		
FRANCE	92,309	92,648	92,627	92,981	93,623	93,923	94,774	94,524	94,313	93,815		
IRELAND	86,591	86,467	85,104	85,747	85,530	85,884	86,259	86,259	82,987	82,492		
ITALIA	86,804	87,376	86,583	86,924	87,831	89,307	91,646	92,437	94,676	95,232		
LUXEMBOURG	90,528	90,528	90,235	90,236	90,563	91,195	91,240	91,157	91,212	90,721		
NEDERLAND	77,966	77,871	78,426	78,975	80,417	81,286	82,498	81,668	81,782	81,363		
UNITED KINGDOM	94,913	93,763	93,916	93,925	94,027	94,334	95,454	94,973	94,977	95,092		
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIIT E.F.:	88,037	88,084	88,095	88,455	88,796	89,040	89,844	89,859	90,067	89,944		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: FAELLES MARKEDSPRIS:	88,037	88,037	88,037	88,455	88,796	89,040	89,844	89,844	90,067	90,067		
VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	120,040	129,340	123,265	123,265	123,265	123,265	123,265	123,265	127,340	132,080		
DANMARK	87,619	87,619	87,619	87,619	86,431	86,431	86,431	83,792	83,132	81,153		
DEUTSCHLAND (BR)	125,762	123,295	125,394	124,784	125,295	125,328	126,734	126,425	126,184	129,602		
FRANCE	136,148	137,223	137,223	137,784	138,124	138,952	139,250	137,946	138,942	138,785		
IRELAND	86,066	87,647	85,129	80,408	76,748	79,812	76,710	76,710	72,096	74,418		
ITALIA	128,573	127,891	126,773	126,350	126,891	130,733	142,909	143,500	143,606	146,123		
LUXEMBOURG	129,600	129,600	121,200	129,900	130,080	130,080	122,700	118,800	124,440	128,400		
NEDERLAND	118,883	118,657	126,266	136,575	132,822	117,888	123,166	127,979	125,097	123,391		
UNITED KINGDOM	121,966	121,966	121,966	124,876	123,419	121,966	119,056	117,599	117,599	119,056		
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIIT E.F.:	123,196	123,427	123,655	124,364	123,814	123,700	124,991	124,512	124,372	125,750		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: FAELLES MARKEDSPRIS:	123,196	123,427	123,655	124,364	123,814	123,814	124,991	124,512	124,512	125,750		

LEVENDE KVAEG

Priser fastsat af Kommissionen 1)

LEBENDE RINDER

Preise festgesetzt von der Kommission 1)

LIVE ADULT CATTLE

Prices fixed by the Commission 1)

BOVINS VIVANTS

Prix fixés par la Commission 1)

BOVINI VIVI

Prezzi fissati dalla Commissione 1)

LEVENDE RUNDEREN

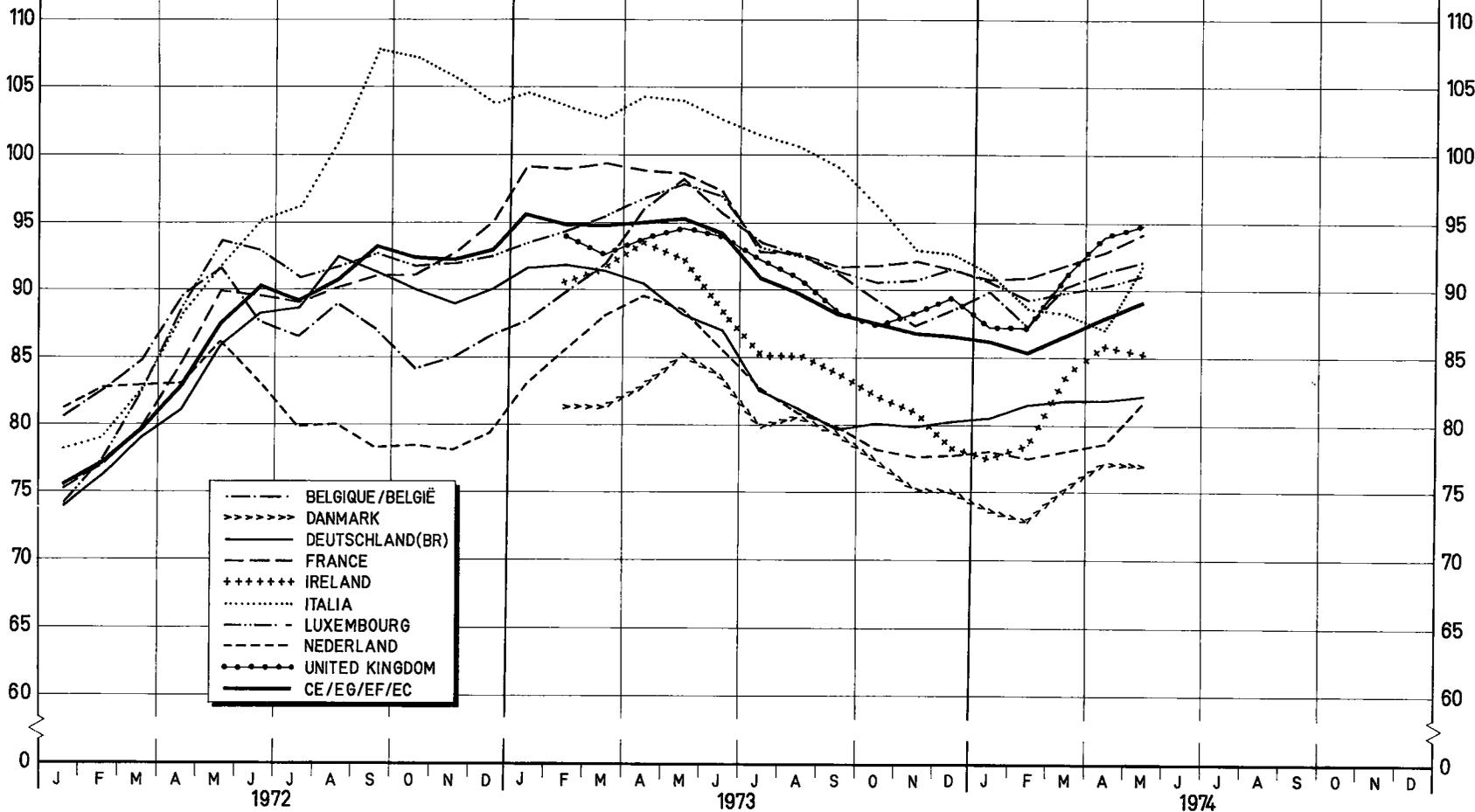
Prijzen vastgesteld door de Commissie 1)

MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHÉ - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN

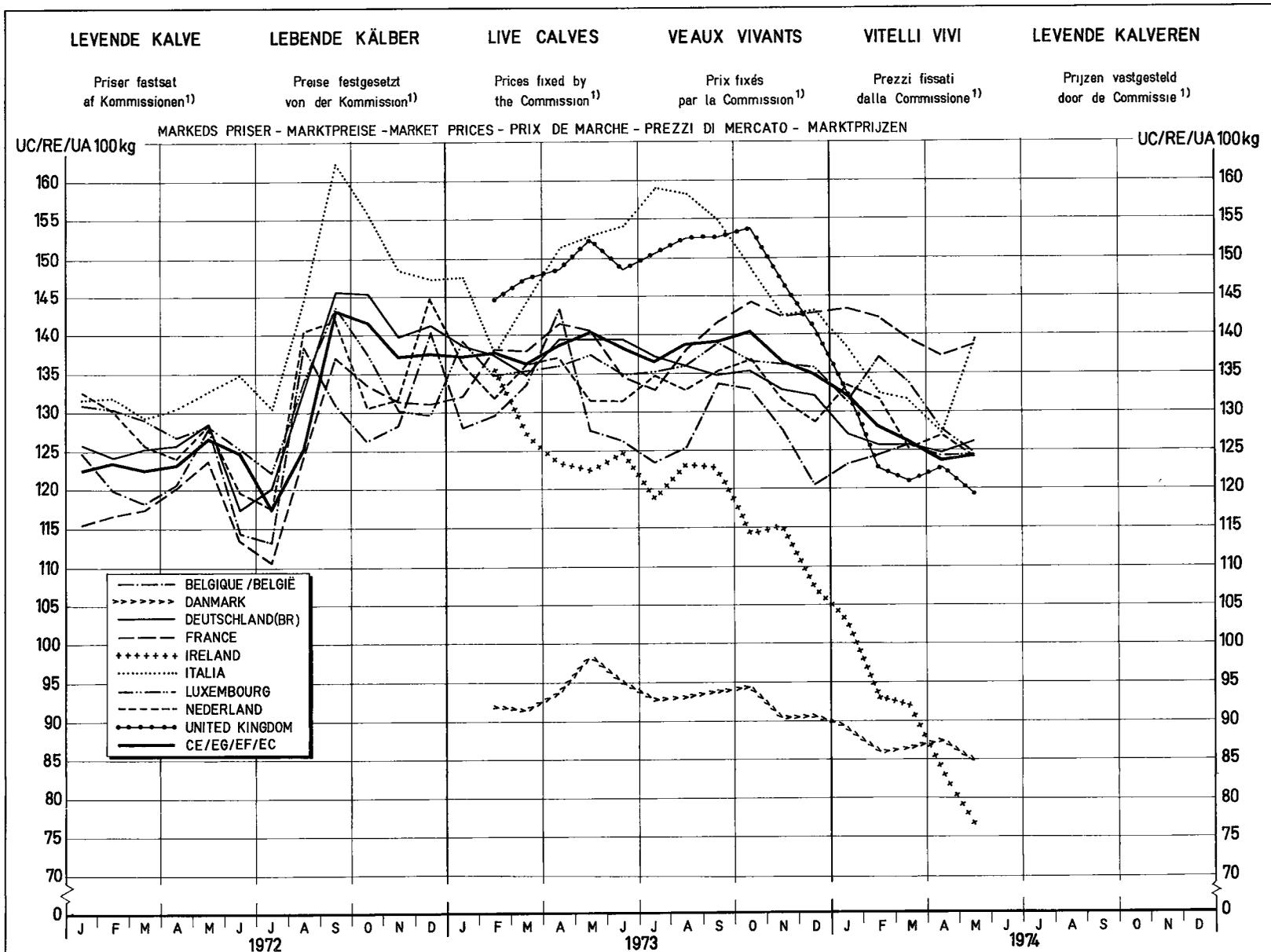
UC/RE/UA 100kg

UC/RE/UA100kg

88



Se forklaringen, side 67 - Siehe Erläuterungen Seite 55 - For explanatory note, see 58 - Voir explications page 52 - Vedere spiegazioni pagina 61
Zie toelichting op bladzijde 64



Se forklaringen, side 67 - Siehe Erläuterungen Seite 55 - For explanatory note, see 58 - Voir explications page 52 - Vedere spiegazioni pagina 61 - Zie toelichting op bladzijde 64

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
 AFGIFTE VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No. N° TARIFFARIO TARIFNUMMER TARIFNUMMER	1973		1974									
	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT
Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	13 473				
01.02.A II b 1)	0,163	0,188	0,291	0,369	0,186	13 455	15 600					
01.02.A II b 2)aa)	0,407	0,470	0,584	1,693	2,230	17 829	24 010					
01.02.A II b 2)bb)	0,611	0,705	0,788	2,224	3,190	17 829	24 010					
Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt												
02.01. A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	25 500					
02.01. A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	20 160					
02.01. A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	20 179					
02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)	0,774	0,893	1,109	3,218	4,236	22 010	27 626					
02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)	1,161	1,340	1,498	4,226	6,060	25 562	29 658					
02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)	0,619	0,714	0,887	2,574	3,389	27 125	26 500					
02.01. A II a) 1 bb) 22 bbb)	0,929	1,072	1,199	3,361	4,849	20 151	22 726					
02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)	0,929	1,072	1,331	3,861	5,084	20 702	24 769					
02.01. A II a) 1 bb) 33 bbb)	1,393	1,607	1,797	5,071	7,272	20 677	25 500					
02.01. A II a) 1 ce) 11	1,741	2,009	2,247	6,339	9,091	28 246	24 187					
02.01. A II a) 1 ce) 22	1,992	2,298	2,570	7,251	10,398	22 862	20 887					
02.06. C I a) 1	1,741	2,009	2,247	6,339	9,091	28 246	24 187					
02.06. C I a) 2	1,992	2,298	2,570	7,251	10,398	22 862	20 887					
02.01. A II a) 2 aa)	0,386	0,025	0	0	0	5,045	22 062					
02.01. A II a) 2 bb)	0,309	0,020	0	0	0	1 756	10 170					
02.01. A II a) 2 cc)	0,483	0,031	0	0	0	7 421	20 054					
02.01. A II a) 2 dd) 11	0,579	0,037	0	0	0	8 019	25 015					
02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)	0,483	0,031	0	0	0	7 421	20 054					
02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)	0,664	0,043	0	0	0	7 421	20 054					
02.01. A II a) 2 dd) 2 ccc)	0,664	0,043	0	0	0	10 227	21 216					

1 ère ligne
 1. Zeile
 1a riga
 1º lijn
 1st line
 2 ième ligne
 2. Zeile
 2a riga
 2º lijn
 2 d line

Autriche, Suède Suisse/Oesterreich, Schweden, Schweiz/Austria, Svezia, Svizzera/Oostenrijk, Zweden, Zwitterland/Switzerland, Austria, Sweden.

Autres pays tiers, Andere Drittländer, a'tri paesi terzi, Andere derde landen, Other third countries.

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTE VED INDføRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER TARIFNUMMER	1974											
	AVR				MAI				JUN			
	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23
Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	15,114	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414
	0	0	0	0	0	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580
01.02.A II b 1)	14,440	13,246	13,246	13,246	13,246	15,114	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
01.02.A II b 2)aa)	14,440	17,620	17,620	21,100	21,100	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580
	14,440	13,246	13,246	13,246	13,246	15,114	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414
01.02.A II b 2)bb)	14,440	17,620	17,620	21,100	21,100	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580	24,580
	14,440	13,246	13,246	13,246	13,246	15,114	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414	16,414
Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt												
02.01. A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	28,717	31,187	31,187	31,187	31,187	31,187	31,187
	0	0	0	0	0	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702
02.01. A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	22,973	24,949	24,949	29,949	29,949	29,949	29,949
	0	0	0	0	0	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362
02.01. A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	34,460	37,424	37,424	37,424	37,424	37,424	37,424
	0	0	0	0	0	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042
02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)	26,866	33,478	33,478	40,090	40,090	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702
	26,866	25,167	25,167	25,167	25,167	28,717	31,187	31,187	31,187	31,187	31,187	31,187
02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)	26,866	33,478	33,478	40,090	40,090	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702	46,702
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)	21,493	26,782	26,782	32,072	32,072	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362
	21,493	20,134	20,134	20,134	20,134	22,973	24,949	24,949	24,949	24,949	24,949	24,949
02.01. A II a) 1 bb) 22 bbb)	21,493	26,782	26,782	32,072	32,072	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362	37,362
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)	32,239	40,174	40,174	48,108	48,108	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042
	32,239	30,201	30,201	30,201	30,201	34,460	37,424	37,424	37,424	37,424	37,424	37,424
02.01. A II a) 1 bb) 33 bbb)	32,239	40,174	40,174	48,108	48,108	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042	56,042
	40,299	37,751	37,751	37,751	37,751	43,075	46,780	46,780	46,780	46,780	46,780	46,780
02.01. A II a) 1 ce) 11	40,299	50,217	50,217	60,135	60,135	70,053	70,053	70,053	70,053	70,053	70,053	70,053
	46,096	43,182	43,182	43,182	43,182	49,272	53,510	53,510	53,510	53,510	53,510	53,510
02.01. A II a) 1 ce) 22	46,096	57,441	57,441	68,786	68,786	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131
	40,299	37,751	37,751	37,751	37,751	43,075	46,780	46,780	46,780	46,780	46,780	46,780
02.06. C I a) 1	40,299	50,217	50,217	60,135	60,135	70,053	70,053	70,053	70,053	70,053	70,053	70,053
	46,096	43,182	43,182	43,182	43,182	49,272	53,510	53,510	53,510	53,510	53,510	53,510
02.06. C I a) 2	46,096	57,441	57,441	68,786	68,786	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131
	46,096	57,441	57,441	68,786	68,786	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131	80,131
02.01. A II a) 2 aa)	5,945	5,945	5,945	5,945	5,945	16,145	31,585(1)	31,585	31,585	34,585	34,585	34,585
02.01. A II a) 2 bb)	4,756	4,756	4,756	4,756	4,756	12,916	25,268(1)	25,268	25,268	27,668	27,668	27,668
02.01. A II a) 2 ce)	7,431	7,431	7,431	7,431	7,431	20,181	39,481(1)	39,481	39,481	43,231	43,231	43,231
02.01. A II a) 2 dd) 11	8,918	8,918	8,918	8,918	8,918	24,218	47,378(1)	47,378	47,378	51,878	51,878	51,878
02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)	7,431	7,431	7,431	7,431	7,431	20,181	39,481(1)	39,481	39,481	43,231	43,231	43,231
	7,431	7,431	7,431	7,431	7,431	20,181	39,481(1)	39,481	39,481	43,231	43,231	43,231
02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)	7,431	7,431	7,431	7,431	7,431	20,181	39,481(1)	39,481	39,481	43,231	43,231	43,231
	10,225	10,225	10,225	10,225	10,225	27,769	54,326(1)	54,326	54,326	59,486	59,486	59,486
02.01. A II a) 2 dd) 22 ccc)	10,225	10,225	10,225	10,225	10,225	27,769	54,326(1)	54,326	54,326	59,486	59,486	59,486

Voir foot-note page 85 / Siehe Fussnote Seite 85 / Vedi nota pagina 85 / Zie voetnoot blz. 85 / See footnote page 85.

(1) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : / From : 9.5.1974

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7% de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreis für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LAENDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

M I L K P R O D U C T S

EXPLANATORY NOTE ON THE MILK PRODUCTS PRICES (FIXED PRICES) AND THE IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

I. FIXED PRICES

Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

Threshold price

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7% di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AUIPO

Confermerente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het reil waarvoor de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijz voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks voor 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijz voor boter, een interventieprijz voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianookaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7% in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige marktopportunities op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zie verwijzing naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

I. M E J E R I P R O D U K T E R

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa mejeriprodukter (fastsatte priser)
og importafgifter

INLEDNING

I forordning nr. 13/64/EOEF af 5.2.1964 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den faelles markedsordning for maelk og mejeriprodukter skal gennemfoeres gradvis fra 1964; den saaledes gennemfoerte markedsordning omfatter foerst og fremmest aarlig fastsaettelse af en indikativpris for maelk, af taerskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammenstillede mejeriprodukter, til hvis niveau prisen paa indfoerte mejeriprodukter maa haeves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smeer.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EOEF) nr. 804/68 af 27. juni 1968; denne forordning til gennemfoerelse af en faelles markedsordning for maelk og mejeriprodukter (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft den 29. juni 1968.

I. FASTSATTE PRISER

Frisernes art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EOEF) nr. 804/68 fastsaettes for Faellesskabet aarligt inden 1. august for det i det foelgende kalenderaar begyndende mejeriaar, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for maelk, en interventionspris for smeer, en interventionspris for skummetmaelkspulver og interventionspriser for ostesorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. Paa den anden side fastsaetter Raadet paa forslag fra Kommissionen aarligt taerskelpriser for nogle saakaldte "ledeprodukter".

Indikativpris for maelk

Indikativprisen er den maelkepris, der soeges opnaaet af producenterne i mejeriaaret for al solgt maelk i forhold til afsaetningsmulighederne paa Faellesskabets marked og paa markederne uden for Faellesskabet. Indikativprisen fastsaettes for maelk med 3,7% fedtindhold frit leveret til mejeri.

Interventionspriser

Interventionspriserne maa fastsaettes saaledes, at den faelles indikativpris for maelk frit leveret til mejeri soeges opnaaet gennem indtaegterne fra al solgt maelk.

Taerskelpriser

Taerskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EOEF) 823/60/68 bilag I) fastsaettes saaledes, at priserne paa de indfoerte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Faellesskabets forarbejdningsindustri noedvendige beskyttelse haeves til et niveau, der svarer til indikativprisen for maelk.

II. YDELSE AF STOETTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EOEF) nr. 804/68 ydes der stoette til skummetmaelk og skummetmaelkspulver, som er fremstillet inden for Faellesskabet og anvendes til foder. Beloebene til denne stoette fastsaettes hvert aar samtidig med indikativprisen. For skummetmaelk, der er fremstillet inden for Faellesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinater, ydes der ligesledes stoette.

III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsaetter opkraevning af en importafgift og betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gaeldende inden for og uden for Faellesskabet. Den deraf foelgende markedsstabilisering bevirker, at prissvingningerne paa verdensmarkedet ikke indvirker paa priserne inden for Faellesskabet.

Importafgifter:(Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med taerskelprisen, nedsat med prisen franko graense. For hvert ledeprodukt fastsaettes prisen franko graense paa grundlag af de gunstigste indkoebsmuligheder i den internationale handel. Angaaende beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EOEF) nr. 823/68.

Eksportrestitutioner:(Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udfoerelse af mejeriprodukter paa grundlag af de priser, som gaelder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Faellesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsaettes med regelmaessige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

PRIX FIXES
 FESTGESETZTE PREISE
 FIXED PRICES
 PREZZI FISSATI
 VASTGESTELDE PRIJZEN
 FASTSAATE PRISER

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 MILK PRODUCTS
 PROD. LATT. - CAS.
 ZUJVELPRODUKTEN
 MEJERIPRODUKTER

UC-RE/100 kg

	1.4.1972 - 13.5.1973		14.5.1973 -	1.4.1974 -
	1.4.72-14.9.72	15.9.72-13.5.73	31.3.1974	.....
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS - INDIKATIVERIS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte) Komaelk (3,7 % fedtinhold)	11,77		12,42	13,41
II. PRIX D'INTERVENTION-INTERVENTIONSPREISE-INTERVENTION PRICES-PREZZI D'INTERVENTO-INTERVENTIEPRIJZEN-INTERVENTIONSPRISER				
Beurre Butter Butter Burro Boter Smør	180,00	186,00 DANM : 168,53 (*) IREL : 155,11 (*) U.K. : 76,06 (*)	176,00 DANM : 171,50 IREL : 160,25 ITAL : 177,76 U.K. : 87,96	176,00 DANM : 172,40 IREL : 163,40 U.K. : 104,69
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Skimmed-milk powder Latte scremato in polvere Magere melkpoeder Skummetmelkpulver	54,00		66,00 (1) ITAL : 66,66	79,00 (1)
Fromage) Grana Padano (30 - 60 jours Käse) (6 mois Cheese) Formaggi) Kaas) Parmigiano-Reggiano 6 mois Ost)	142,35 168,55	145,65 171,00	159,13 185,39	175,50 206,60
III. MESURES D'AIDE - GEWAHRUNG VON BEIHLIFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AUTO - STUNMAATREGELEN - STUJTEFORANSTALTNINGER				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden) Skummetmelk (anvendes til foder)	1,65		2,42	3,11
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) Skummetmelkpulver (anvendes til foder)	17,62		26,04 ITAL : 26,30	33,50
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk Skummetmelk forarbejdet til casein og caseinater	1,83 2,30 (*)		3,60 3,20 (**)	3,20
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER				
PG 01	21,50		21,50	23,30
PG 02	67,00		79,00	92,00
PG 03	116,70		122,95	131,70
PG 04	49,45		50,85	53,05
PG 05	66,10		68,00	71,50
PG 06	201,15		191,15	191,15
PG 07	170,03		179,30	192,00
PG 08	147,15		153,20	162,70
PG 09	227,40		240,95	257,65
PG 10	156,05		163,35	174,15
PG 11	139,90		148,05	159,05
PG 12	43,00		43,00	45,50

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Corrective amounts - Importi di correzione - Correctiebedragen - Korrektionsbeløb :

(1) Belgique/België - Luxembourg - Deutschland - Nederland : - 2

(*) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.2.1973.

(**) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 15.11.1973

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIINGS VAN DE BODEM BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIPTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD.LATT.CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 0 7 4												1975
	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform												
04.02. A I	I	21,50											
	II	2,20	2,20	5,10	5,10	5,10							
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Milch in Pulverform (< 1,5%) - Milk in powder (< 1,5%) Latte in polvere (<1,5%) - Melk in poeder (< 1,5%) - Maelk i pulverform (< 1,5%)												
04.02 A II b) 1	I	70,00											
	II	14,11	12,50	20,00	20,50	22,25							
	PG 03: Lait en poudre (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Milk in powder (26%) Latte in polvere (26%) - Melk in poeder (26%) - Maelk i pulverform (26%)												
04.02. A II b) 2	I	122,05											
	II	50,05	50,05	57,70	55,70	55,70							
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch(nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Latte condensato(senza agg.di zucch.) - Gecondens.melk (zonder toev.gv.suiker) - Kondens.maelk (usødet)												
04.02. A III a) 1	I	50,85											
	II	15,08	15,08	14,00	14,00	14,00							
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch(gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Latte condensato (con agg.di zucch.) - Gecondens.melk(met toev.gv.suiker) - Kondens.maelk (sødet)												
04.02. B II a)	I	68,00											
	II	20,15	20,15	20,67	20,67	20,67							
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør												
04.03 A	I	101,15											
	II	127,60	128,02	128,52	128,05	128,51							
	PG 07: Emmental												
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	170,20											
	II	101,21	100,05	112,75	112,75	108,05							
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen ganderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostmassen												
04.04 c	I	152,20											
	II	51,40	54,05	62,55	67,20	68,04							
	PG 09: Permigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	240,05											
	II	82,17	81,46	108,16	110,12	100,74							
	PG 10: Cheddar												
04.04. E 1 b) 1	I	162,25											
	II	76,50	75,42	86,22	82,74	82,74							
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe												
04.04 E I b) 5	I	149,65											
	II	84,02	82,04	84,04	84,04	88,09							
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosjo - Melksuiker - Laktose												
17.02. A II	I	22,00											
17.05. A	I	22,00											
	II	12,02	12,02	14,12	12,60	11,05							

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFFTER VED INFØRSLEJER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 0 7 4											
	JAN		FEB		MAR		APR		MAY		JUN	
	1.2.-15.2	16.2.-31.2	1.3.-15.3	16.3.-31.3	1.4.-15.4	16.4.-30.4	1.5.-15.5	16.5.-31.5	1.6.-15.6	16.6.-30.6	1.7.-15.7	16.7.-31.7
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte Weipoeder - Valle i pulverform											
04.02. A I	21,50											
	I											
	3,39	3,39	3,39	3,39	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10		
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) Latte in polvere (<1,5%) Milch in Pulverform (< 1,5%) Melk in poeder (< 1,5%) Milk in powder (< 1,5%) Maelk i pulverform (< 1,5%)											
04.02 A II b) 1	29,00											
	I											
	17,50	14,50	12,50	12,50	20,00	20,00	20,50	20,50	22,25	22,25		
	PG 03: Lait en poudre (26%) Latte in polvere (26%) Milch in Pulverform (26%) Melk in poeder (26%) Milk in powder (26%) Maelk i pulverform (26%)											
04.02. A II b) 2	122,05											
	I											
	50,05	50,05	50,05	50,05	57,70	57,70	55,70	55,70	55,70	55,70		
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toev. suiker) - Kondens. maelk (usødet)											
04.02. A III a) 1	50,85											
	I											
	15,08	15,08	15,08	15,08	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00		
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toev. suiker) - Kondens. maelk (sødet)											
04.02. B II a)	68,00											
	I											
	20,15	20,15	20,15	20,15	20,67	20,67	20,67	20,67	20,67	20,67		
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør											
04.03 A	101,15											
	I											
	126,79	128,53	120,36	128,53	128,53	128,53	127,62	120,20	120,51	120,51		
	PG 07: Emmental											
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	170,20											
	I											
	102,21	100,05	100,05	100,05	122,75	112,75	112,75	112,75	108,05	108,05		
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen gaderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostmassen											
04. 04 C	152,20											
	I											
	50,49	52,65	54,05	54,05	62,55	62,55	66,22	69,20	69,20	60,48		
	PG 09: Permigiano - Reggiano											
04. 04. E I a) 04. 04 B 04. 04 E II a)	240,05											
	I											
	81,16	85,48	91,46	91,46	108,16	108,16	110,74	100,56	111,05	108,42		
	PG 10: Cheddar											
04.04. E 1 b) 1	142,35											
	I											
	77,42	75,42	75,42	75,42	86,22	86,22	87,74	92,74	87,74	87,74		
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe-											
04.04 E I b) 5	148,05											
	I											
	85,78	82,04	82,04	82,04	94,04	94,04	94,04	94,04	90,88	90,88		
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose											
17.02. A II 17. 05. A	44,00											
	I											
	12,02	12,02	12,02	12,02	16,42	16,42	12,00	12,20	11,05	11,05		

